毛主席語錄

中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千五百八十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

北京向全國農村發出號召 增產糧食進一步多種經營

以糧爲綱，多種經營，全面發展，綜合利用，正是人盡其力，地盡其利，物盡其用的一條廣闊道路。

人民日報社論

【新華社北京一九七二年四月十六日電】「人民日報」十六日社論：「以糧爲綱，全面發展」，全文如下：

毛主席提出的「以糧爲綱，全面發展」的農業生產方針，反映了社會主義農業經濟有計劃按比例發展的客觀規律，是毛主席的革命路線在農業生產領域裏的具體體現。在這個方針的指引下，多年來，我國的糧食生產和多種經營取得了顯著的成就，對社會主義革命和社會主義建設，對支援世界革命人民，都作出了相當大的貢獻。

革命在前進，生產在發展。全國人民的需要，整個國民經濟和農業生產本身的進一步高漲，都要求農業戰線在繼續增產糧食的同時進一步開展多種經營，進一步實行全面發展。

能不能在大力發展糧食生產的同時，積極地有計劃地發展多種經營，關鍵在於各級領導幹部的指導思想如何。必須把這個重大的方針，提到路線的高度來認識，必須狠抓思想上政治上的路線鬥爭，批判劉少奇一類騙子干擾和破壞以糧爲綱、全面發展社會主義農業的罪行。

毛主席教導我們：「社會主義不僅從舊社會解放了勞動者和生產資料，也解放了舊社會所無法利用的廣大的自然界。」人民群衆有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍，替自己創造日益增多的福利事業。」這就指明了，推行以糧爲綱、全面發展的方針，是發揮社會主義制度的優越性的一個重要方面，是相信人民群衆創造歷史的力量的一個重要方面。只要堅定地按照毛主席的革命路線和方針、政策辦事，堅定地走社會主義道路，堅定地依靠廣大群衆，就一定能夠在不斷提高糧食産量的同時擴大多種經營。

農業是國民經濟的基礎，糧食是基礎的基礎。過去狠抓糧食生産是正確的，今後也必須把糧食生産抓緊，決不可稍微放鬆。沒有糧食生產的發展，就說不上整個國民經濟的發展，也說不上多種經營的發展。對於進一步發展糧食生産，必須繼續全面規劃，加強領導。同時，也必須注意糧食生産和多種經營決不是互不相容的，而是互相促進的。既要增產糧食，又要多種經營，全面發展，在勞動力、土地、資金等方面確有一定的矛盾，這些矛盾都是可以解決的。

（下轉第二版）

美北炸升級轟炸兩地人口稠密區

河內海防擊落美機15架

內有B—五二轟炸機 本月北方已擊落美機46架

【法新社巴黎十六日電】越南通訊社報道，今天空襲海防和河內的美國飛機，共有十五架被擊落，其中一架是B—五二戰略轟炸機和四架其他飛機在海防上空被擊落，九時三十分又有三架被擊落，到了下午三時左右，再有兩架被擊落。其他五架則在河內上空被擊落。

【新華社河內一九七二年四月十六日電】據越南通訊社報道，美帝國主義繼續使用空軍對越南民主共和國進行戰爭升級，在四月十六日上午九時三十分派遣飛機對首都河內市及郊區的許多人口稠密區進行大規模的襲擊。

十六日凌晨二時，美帝國主義者派遣了許多批軍用飛機，其中包括B—五二型飛機，轟炸和掃射了海防市的許多人口稠密區。隨後又對海防市進行了第二次襲擊。

報道說，尼克松政府的這一新的戰爭冒險受到了越南人民軍高射炮和空軍部隊的應有的懲罰。據初步消息，越南人民軍部隊在河內上空擊落了五架美國噴氣式飛機，在海防上空擊落了六架美國飛機，其中包括B—五二型飛機一架。

河內和海防市軍民十六日共擊落美國飛機十一架。這樣，從四月一日以來，越南北方軍民已擊落了入侵的美國飛機四十六架。

【法新社西貢十六日電】美國今天深入轟炸越南民主共和國的心臟，派遣它的戰機越過二十線轟炸海防港口和河內郊區。

這次北炸是尼克松下的命令，顯然是將印支戰爭大大升級，觀察家們對這次北炸將產生什麼樣的後果，感到疑惑。

美軍司令部宣佈，一隊由泰國境內基地以及關島起飛的B—五二轟炸機隊，今天凌晨二時內電轟炸海防。

用這種巨型高空飛行的飛機轟炸海防，這是第一次。這種飛機每架載炸彈三十噸。

這些巨型飛機有從海上和陸上起飛的戰鬥轟炸機以及護航機作掩護。

美軍司令部說，有一百多枚地對空導彈朝他們的飛機發射，同時，高射炮炮火非常猛烈。

官方未發表轟炸次數，不過軍方人士說，至少有五十架飛機參加轟炸行動。

美軍司令部說，他們的目標是燃料庫、倉庫、卡車停車場以及其他「後勤」據點。但是西貢的觀察家說，實際上要轟炸港口設施而不波及市區，是不可能的。

海防通常有五十萬人口，據專家們說，極大部份非重要人口已經疏散。

李強會見加友人

【新華社北京一九七二年四月十四日電】對外貿易部副部長李強，今天上午會見了由團長羅納德·卡梅倫率領的加拿大第七屆班福高級管理學校貿易友好訪華團全體成員，同他們進行了友好的談話。會見時在座的有關方面負責人有插衛、孫鎮昌、席振寰等。

訪華團於四月十二日到達北京，中國國際貿易促進委員會副主任李永亭當晚舉行宴會招待加拿大朋友。到達北京前，加拿大朋友曾訪問了廣州、上海、南京等地。

董代主席和周總理致電 祝賀敘利亞共和國國慶

重申我支持阿拉伯各國人民反美以鬥爭

【新華社北京一九七二年四月十六日電】中華人民共和國代主席董必武和國務院總理周恩來，四月十六日打電報給阿拉伯敘利亞共和國總統哈菲茲·阿薩德和總理阿卜杜勒·拉赫曼·赫萊法維，熱烈祝賀阿拉伯敘利亞共和國國慶。電報全文如下：

大馬士革

阿拉伯敘利亞共和國總統哈菲茲·阿薩德閣下，

阿拉伯敘利亞共和國總理阿卜杜勒·拉赫曼·赫萊法維閣下：

值此阿拉伯敘利亞共和國國慶之際，我們代表中國人民和政府並以我們個人的名義，向閣下，向敘利亞人民和政府，表示熱烈的祝賀。

敘利亞政府和人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民爲反對美以侵略、爲恢復巴勒斯坦人民的民族權利和收復失地正在進行着堅持不懈的鬥爭。中國政府和中國人民將一如既往，堅決支持你們的這一正義鬥爭。我們相信，敘利亞人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民堅持團結，堅持鬥爭，提高警惕，就一定能夠粉碎帝國主義及其走狗的各種陰謀，取得反對侵略的最後勝利。

祝阿拉伯敘利亞共和國繁榮昌盛，人民幸福，祝中敘兩國人民的戰鬥友誼和兩國的友好合作關係日益發展。

中華人民共和國代主席 董必武

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七二年四月十六日 於北京

美日法瑞典丹麥有示威 抗議美帝擴大侵略越南

反對美北炸升級 歡呼民軍取得輝煌勝利

【新華社北京一九七二年四月十六日電】華盛頓消息：美國人民群衆約八百人四月十五日在華盛頓舉行示威遊行，強烈抗議美國政府對越南北方進行狂轟濫炸，擴大侵略戰爭。

這一天上午，示威群衆在白宮以北的一個教堂舉行抗議集會。然後，他們高喊着「停止戰爭，停止轟炸」等口號，向白宮前進，在白宮附近的街道上示威。他們在白宮對面的拉法特公園內再次舉行抗議集會。通向白宮的交通因群衆示威而宣告中斷。

美國統治當局慌了手腳，急忙派出大批騎警和警察對示威群衆進行鎮壓，示威群衆不畏強暴，同前往鎮壓的警察英勇搏鬥，並且衝破了警察的封鎖線，繼續在街道上示威。示威群衆隨後分成兩路到美國「國際電話電報公司大樓」前示威，抗議這家公司——美帝國主義壟斷資本家參與美帝國主義對別國進行侵略和顛覆的罪惡活動。二百多名示威群衆在這座大樓前布置了糾察線。然後，憤怒的示威群衆到南越傀儡政權駐華盛頓「大使館」前舉行了示威。

【美聯社東京十五日電】大約有四十名外籍僑居者，其中包括美國人、德國人、法國人及拉丁美洲人，今天列隊前往東京的美國領事館門前示威，抗議美國轟炸越南北方。

他們說，他們已將一份抗議書交給駐日本美國大使英格索爾的助手，由他轉交美國大使。

【據新華社巴黎一九七二年四月十五日電】法國一萬多名工人、學生和僑民四月十五日傍晚在巴黎舉行示威遊行，熱烈歡呼越南南方軍民最近在戰場上取得的輝煌勝利，並且表示堅決支持印度支那三國人民抗美救國戰爭進行到最後勝利。

【據新華社斯德哥爾摩一九七二年四月十五日電】瑞典一萬一千名群衆十五日下午在斯德哥爾摩舉行聲勢浩大的示威遊行和集會，抗議美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭。這是瑞典人民舉行的反對美帝侵略印度支那的示威遊行中規模最大的一次。

【美聯社丹麥·哥本哈根十五日電】星期日，至少有四千名示威者在哥本哈根遊行向美國大使館，抗議美國重新轟炸北越。

這次示威是由丹麥左派越南委員會組織。

李先念和各國朋友在交易會酒會上

四月十五日晚，交易會在東方賓館舉行盛大招待會，來自世界五十多個國家和地區的貿易界朋友、海外僑胞、港澳同胞出席了酒會。國務院副總理李先念出席了招待會。圖爲李先念副總理和各……（新華社照片）

中國熊貓一對 昨運抵華盛頓

【新華社華盛頓十六日電】中國送給美國人民的禮物兩隻熊貓，今天已到達離這裏不遠的安德魯空軍基地，牠們雖然經過由中國到華盛頓這一長遠旅程，但顯得一點也不疲乏。

兩隻熊貓將在華盛頓國家動物園的一所有空氣調節的小屋居住。

全國少年乒乓球賽 在瀋陽市隆重開幕

四百多男女選手參加 平均年齡不滿十五

【新華社瀋陽一九七二年四月十五日電】在以毛主席爲首的黨中央的親切關懷下，一九七二年全國少年乒乓球比賽今晚在瀋陽市遼寧體育館隆重開幕。

參加這次比賽的有來自全國二十九個省、市、自治區的四百一十五名男女少年乒乓球運動員。毛主席歷來十分重視和關懷我國青少年一代的身體健康。無產階級文化大革命以來，廣大青少年的乒乓球和其他各項體育活動，有了進一步的發展。參加這次全國比賽的少年乒乓球運動員，都是在各地乒乓球運動蓬勃開展的基礎上選拔出來的。他們當中年齡最小的只有九歲，平均年齡不滿十四歲，女選手一百九十二名，都是第一次參加全國比賽。這次體育盛會，充滿了革命朝氣，是我國乒乓球運動後備力量的一次新的檢閱，它將進一步推動我國青少年體育運動迅速向前發展。

今晚，遼寧體育館燈火輝煌，主席台對面的大幅橫標上寫着：「發展體育運動，增強人民體質」。七時整，當來自全國各地的少年選手們在雄壯的樂曲聲中進入比賽大廳時，全場幾千名觀衆熱烈鼓掌，祝賀全國少年乒乓球比賽勝利開幕。

中共中央政治局委員、中共遼寧省委第一書記、遼寧省革委會主任陳錫聯，中共遼寧省委、省革委會、瀋陽部隊、遼寧省軍區和中共瀋陽市委、市革委會的負責人曾紹山、李伯秋、楊春甫等，以及國家體委的負責人趙正洪等，出席了今晚的開幕式。

遼寧省革委會副主任、省體委主任楊兼致開幕詞，趙正洪代表國家體委講了話。他們在講話中都強調開展青少年體育活動，培養和壯大各項體育運動後備力量的重要意義，勉勵少年選手們認真學習毛主席著作，爲革命刻苦鍛鍊，既有高度的政治覺悟，又有精湛的乒乓球技術，在比賽中爭取思想上、作風上、技術上不斷進步，創造出新的成績。接着，少年選手代表講話，表示決不辜負偉大領袖毛主席、黨中央和全國人民的關懷和期望，一定要勤學苦練，互相學習，共同提高，在比賽中打出風格，打出水平。

開幕式結束後，由我國優秀的乒乓球運動員和教練員進行了乒乓球表演。

一九七二年全國少年乒乓球比賽，將進行男子團體、女子團體、男子單打、女子單打四個項目的比賽。團體賽第一階段採用分組循環賽，第二階段名組同名次進行單循環賽，產生前八名；男、女單打第一階段也採用分組循環賽，第二階段各組同名次進行單淘汰賽，產生單打前八名。

正式比賽在十六日開始。

三島由紀夫的老師 川端康成自殺而死

【美聯社橫濱十六日電】警方報道，曾經獲得諾貝爾獎金的日本小說作家川端康成今天在他的寓所的工作室自殺。死時七十二歲。

初步消息說，他的公寓管理人發現川端康成躺着，口中放着煤氣管，已失去知覺。

警方說，檢驗局的醫官宣佈川端死亡。

川端是一九六八年獲得諾貝爾文學獎金的。警方說，他沒有留下自殺遺書。

據說，川端康成是第一個發現三島由紀夫寫作能力的人。三島由紀夫在一九七〇年十一月二十五日在東京自衞隊總部剖腹自殺，死時四十五歲。這麼一來川端康成是過去十七個月來第二個自殺死亡的小說作家。

越南方美軍各基地 昨遭民軍全面砲轟

【路透社西貢十六日電】昨晚和今天，南越各美軍基地遭解放軍砲擊，四枚迫擊砲砲彈落在美軍基地中，一名美兵被擊斃，另有二十八名受傷。

美軍司令部發言人說，這名美兵是在三發一〇七毫米追擊砲彈擊中美軍邊綏機場時炸死的，另有七人受傷。邊綏基地在西貢南七十五哩湄公河三角洲城鎮芹苴附近。

其他幾名美兵是分別在北部沿海峴港基地和往南的歸仁基地，以及西貢東北二十哩一支空騎部隊遭到襲擊時受傷的。

發言人還說，一架美軍直升機的機員昨天被擊斃，當時這架直升機支援中越高地德都附近的作戰。該直升機受了輕傷。

日本前外相 三木武夫抵北京

廖承志 王國權等迎接

【新華社北京一九七二年四月十五日電】日本自由民主黨顧問、衆議員、前外相三木武夫先生偕隨行人員大來佐武郎、平澤和重、竹內潔、高橋亘，應邀前來我國進行友好訪問，今天晚上乘飛機到達北京。

前往機場迎接的有：中日友協副會長王國權、人大常委會委員胡厥文、政協全國委員會常務委員周培源和有關方面負責人及工作人員王曉雲、王效賢、王桀一、蕭向前、吳曙東、陳抗、李孟競、單達圻、王效賢、江培柱、王晉等。

在北京的日本朋友安田仁三也到機場迎接。

周總理致電胡韋達首相 深切慰問伊朗地震災民

我紅會捐贈五十萬元人民幣現款和物品

【新華社北京一九七二年四月十五日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，四月十五日打電報給伊朗王國首相阿米爾·阿巴斯·胡韋達，就最近伊朗南部地區發生強烈地震表示深切的同情和慰問。電報全文如下：

德黑蘭

伊朗王國首相

阿米爾·阿巴斯·胡韋達閣下：

獲悉最近伊朗南部地區發生強烈地震，我謹代表中國政府和中國人民向您，並通過您向伊朗王國政府、伊朗人民和災區居民表示深切的同情和慰問。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七二年四月十五日於北京

【新華社北京一九七二年四月十五日電】中國紅十字會四月十五日打電報給伊朗王國特別救濟委員會和伊朗紅獅與太陽會，對最近伊朗南部地區發生強烈地震向災區人民表示深切同情和慰問。電文如下：

驚悉最近伊朗南部地區發生強烈地震，中國人民和中國紅十字會對災區人民深表關切，我會決定捐贈現款人民幣三十萬元和價值人民幣二十萬元的毯子、食品罐頭和藥品等，以幫助他們克服災害造成的困難，並請你們轉達我們對他們的深切同情和慰問。

在安祿以南西貢以北 萊溪軍火庫大爆炸

整個基地震撼 三百碼夷爲平地 兩天來六十輛卡車剛運到北攻軍火

本報特譯

路透社記者卡蒂巴克十六日萊溪電

萊溪主要軍火庫爆炸，一片火海，兵營對面的建築物爲之震撼，這次爆炸引起一連串小爆炸，直至離第一聲爆炸四個小時後仍未停止。

他說，這次爆炸是解放軍工兵爆破，抑或是兵營被火箭擊中，現尚未知道。

當他打電話到西貢時，巨型火球直衝到萊溪數百呎高空，同時，爆炸的碎片劃破了長空。

卡蒂巴克說，「整個基地都在搖動，黑色巨型的蘑菇雲在我們的頭頂上。交通已經中斷，營地所有大門都已被封鎖。」

爆炸發生在離主要基地五百碼的直升機機場旁邊。第一聲爆炸傳出後，我可以看見許多架直升機起飛升空。

他們用無線電向地面報告，在直徑兩百至三百碼的地區內，已被炸成平地。

卡蒂巴克說，這次爆炸是在阮軍將領同他們的美軍顧問在萊溪路面後一小時，……

爆炸……分鐘就聽到陣小爆炸聲。

他們這次聯會是討論安祿被圍的問題。他們離開萊溪所乘的直升機，就是在爆炸現場附近機場起飛的。

前昨兩天，有兩隊軍車隊總共將近六十輛貨車，載來大批重砲砲彈和火箭，貯進萊溪這個軍火庫。

西貢軍事發言人說，高級司令部接到的初步報道說，放在直升機機場準備空運給困安祿進攻的阮軍陸戰隊的軍火發生了爆炸。

金邊、琅勃拉邦機場 昨分別被砲火擊中

【路透社金邊十六日電】解放軍今天發射追擊砲和短程火箭，擊中金邊機場，和附近一處軍事訓練營。

機場的朗諾軍官說，六枚B—四〇火箭和約四十發追擊砲彈，像雨點一般落在金邊西部邊綏地區。朗諾軍的小型空軍，大部分駐在金邊機場，今早機場上有一名士兵被擊斃，另有五名受傷。

美軍司令部一時無法證實解放軍使用的是B四〇火箭。但是，使用B四〇火箭已表示解放軍已在離金邊不到三公里的地方設立砲位。

【美聯社老撾萬象十六日電】消息靈通人士今天說，老撾北部的巴特寮部隊昨晚發射五枚一二二毫米火箭，擊中琅勃拉邦機場。

這些人士說，火箭擊毀一間茅屋，並擊傷兩架飛機。

星洲醫學團在京 謝華等昨天會見

【新華社北京一九七二年四月十五日電】衛生部負責人、中國醫學科學院副院長謝華，今天會見了以許永長、鄭時爲團長、副團長的新加坡醫學協會訪華參觀團全體成員，同他們進行了友好的談話。

我有關方面負責人李維中、高金鼎、錢忠連生、吳瑞興、張曉樓、王、朱東森、戴智源等參加了會見。

我國各地開展清潔運動
農村衛生大改善
清垃圾滅蚊蠅普查及控制地方常見病
羣防羣治活動有利於革命和生產發展

【據新華社北京一九七二年四月十六日電】許多地方的黨組織和革委會遵照毛主席關於「動員起來，講究衛生，減少疾病，提高健康水平」的偉大教導，切實加強對農村衛生工作的領導，充分發動羣衆，結合每個時期的中心任務，深入持久地開展羣衆性的愛國衛生運動，不斷改善農村的衛生條件，提高羣衆的健康水平，促進了革命和生產的發展。

中共黑龍江省寧州縣委歷來很重視衛生工作。他們深刻地認識到，毛主席倡導的除害滅病的愛國衛生運動，是毛主席革命衛生路線的重要組成部分，關係到七億人民的大事，也是一場移風易俗，改造世界的革命。因此，縣委經常把這個問題提到路線高度在領導班子中進行教育。縣委還採取切實的措施，加強對愛國衛生運動委員會的領導。

這個縣在開展愛國衛生運動中，還注意把季節性的突擊活動和經常性的衛生工作結合起來。今年春季前後，全縣各級黨組織和革委會，帶領廣大羣衆掀起了春季愛國衛生運動熱潮，各社隊都起圈填溝，打掃環境衛生，清除垃圾糞便和蚊蠅孳生地。在這一個月的時間裏，全縣每天出動七萬多人，共清除垃圾糞便十萬多噸，使農村的衛生面貌發生了很大變化。

在開展愛國衛生運動中，貴州省思南縣各級黨組織和革委會認真貫徹毛主席提出的「預防爲主」的方針，組織醫務人員深入農村、工廠，向廣大人民羣衆宣傳衛生知識，大力開展對多發病、常見病的羣防羣治活動，保護了廣大人民羣衆的身體健康。

江西省安義縣緊密結合生產，深入開展春季愛國衛生運動，取得了顯著成績，有效地控制了春季流行病和多發病。全縣腦膜炎、痲疹等幾種主要流行病的發病率，比去年同期下降百分之八十以上，保證了廣大社員羣衆積極地投入了春耕生產。

安義縣委和革委會在領導春季愛國衛生運動的過程中，首先組織廣大幹部和羣衆學習毛主席對衛生工作的指示，批判劉少奇的反革命修正主義衛生路線，使大家認識到，開展愛國衛生運動，是貫徹執行毛主席關於「預防爲主」的方針，促進革命和生產發展的一項重要內容，掀起了春季愛國衛生運動的新高潮。全縣從三月上旬到四月上旬，結合[illegible]積肥，[illegible]死水塘二千五百口，遷建移了大批有[illegible]。一些[illegible]

[illegible]各地還普遍建立了日常衛生制度，以生產隊爲單位，做到專人負責，分工到人，堅持七天一大掃，每半個月進行一次檢查評比，保證了農村衛生工作的經常開展。

發動侵巴戰爭自食惡果
印度政府擴軍備戰
加緊壓榨國內人民
敲詐勒索仍難彌補巨額赤字經濟益趨困難

【新華社北京一九七二年四月十六日電】新德里消息：印度政府對鄰國推行擴張主義政策，連年擴軍備戰，特別是去年十二月發動侵略巴基斯坦的戰爭以後，變本加厲地對國內人民課以苛捐雜稅，把億萬印度人民進一步推向苦難深淵。

印度政府在一九七一——一九七二年度的財政預算中，原來規定的軍費開支即達一百二十四億一千多萬盧比（合十七億零四百多萬美元），比上年度預算支出增加了五億八千八百多萬盧比。去年十二月它悍然發動大規模侵巴戰爭後，使實際軍費開支高達一百四十一億一千萬盧比（合十九億三千八百萬美元），比預算多了十七億盧比。

爲了支付急劇增長的龐大軍費，印度政府在發動侵巴戰爭前後，曾在一九七一年五月、十月、十二月三次增收新稅，增稅總額高達五十億盧比（合六億八千七百萬美元）。印度政府還以「向市場借款」的名義，向商人勒索了二十九億三千萬盧比（合四億零二百多萬美元），除此之外，印度政府還在去年六月發行了總額達三十七億五千萬盧比（合五億一千七百萬美元）的新公債，發動侵巴戰爭後，又發行了十億盧比的所謂「國防公債」，它還用強迫捐獻「國防基金」，濫發貨幣等手段，搜刮民脂民膏。印度政府在今年三月十三日提交議會的一九七一——一九七二年度經濟調查中承認，政府在一年裏增稅五十億盧比是「沒有先例的」，「而且在一年裏向市場「借款」之多也是「創紀錄的」」。

儘管印度政府採用以上種種辦法對人民進行敲詐勒索，但仍無法彌補巨額的財政赤字。一九七一——一九七二年度印度中央政府的財政赤字高達三十八億五千萬盧比（合五億三千多萬美元）。此外，各邦政府也有巨大超支。它們在印度儲備銀行的透支到一九七二年一月止高達四十億三千萬盧比（合五億五千五百多萬美元）。

印度財政部長恰范三月十六日向印度議會提出了一九七二——一九七三年度財政預算，其中軍費支出高達一百四十億八千萬盧比（合十九億三千四百萬美元），中央政府的財政赤字高達三十七億五千萬盧比（合五億一千七百萬美元）。在印度政府爲彌補這個巨大赤字提出再增收新稅十八億三千萬盧比（合二億五千一百多萬美元）的措施後，仍有二十四億二千萬盧比（合三億三千二百多萬美元）的赤字不能得到彌補。

印度政府在本財政年度裏將進一步提高特別稅、收入稅和公司稅、消費稅、關稅的徵收額，對一系列的消費品和工業產品包括煤油、捲煙、鋼鐵、鋁、肥料、抽水機、人造纖維、紙張等增稅。印度政府除增稅外，還在「向市場借款」名義下，向商人勒索五十一億五千萬盧比（除償還到期借款外可純得二十一億五千萬盧比）。

印度政府瘋狂擴軍備戰，預算中連年出現巨額赤字，使印度的財政經濟狀況日益惡化，內外債務逐年增加。至一九七二年三月，印度所欠外債總數逾八百二十[illegible]十億盧比（合一百一十二億六千五百多萬美元）。按印度全國人口平均計算，每人要分擔外債約一百四十六盧比。一九七一——一九七二年度應償還外債本息高達四十五億盧比，相當於這一年度全部出口收入的百分之二十八。

印度官方也不得不承認印度經濟的迅速惡化。印度儲備銀行在公布一九七〇——一九七一年度國家經濟情況的統計時指出：「現在國家的經濟已處於非常危險的關頭，如果不立即採取措施來改變這種狀況的話，就會產生極其嚴重的後果。」印度政府的一九七一——一九七二年度「經濟調查」也承認，這一年度「是獨立以來最困難的一年」。

阿爾巴尼亞部長會議主席接見我航運代表團

【新華社地拉那一九七二年四月十六日電】阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德・謝胡同志四月十五日接見了由交通部副部長于眉率領的中華人民共和國交通部航運代表團。

接見時在座的有：阿爾巴尼亞外交部長奈斯蒂・納賽、交通部長米洛・其爾科、交通部副部長拉姆比・察卡。中阿輪船股份公司阿方經理切馬爾・克洛西。

中國駐阿爾巴尼亞大使劉振華、中阿輪船股份公司中方經理單志中也在座。

接見是在極其親切友好的氣氛中進行的。

穆罕默德・謝胡同志同中國同志一起照了像。

董必武代主席致電祝賀瓊布任坦桑第一副總統

【新華社北京一九七二年四月十六日電】中華人民共和國代主席董必武四月十六日打電報給姆韋尼・阿布德・瓊布，熱烈祝賀他就任坦桑尼亞聯合共和國第一副總統。電報全文如下：

達累斯薩拉姆
坦桑尼亞聯合共和國第一副總統
姆韋尼・阿布德・瓊布閣下：

在你就任坦桑尼亞聯合共和國第一副總統的時候，我謹向你表示熱烈的祝賀。祝坦桑尼亞聯合共和國在尼雷爾總統的領導下在維護民族獨立、國家主權和建設自己國家的事業中不斷取得勝利。祝中國、坦桑尼亞兩國人民的友好合作關係和兩國人民的友誼不斷增進和發展。

中華人民共和國代主席 董必武
一九七二年四月十六日

葡軍機入侵炸村莊
坦桑昨警告侵略者
重申將不惜犧牲保衛領土完整

【路透社達累斯薩拉姆十六日電】坦桑尼亞今天警告葡萄牙，它將不惜採取任何措施保衛它的領土完整。

這裏發表的外交部聲明說，任何葡萄牙的行動，都不能阻止坦桑尼亞繼續支持葡屬非洲境內的解放運動鬥爭。

【新華社北京一九七二年四[illegible]】這項聲明[illegible]在坦桑尼亞[illegible]的一個村莊[illegible]，這個村莊在同葡屬[illegible]的邊界附近。政府發言人昨晚說，昨天有兩架葡萄牙噴氣戰鬥機在這裏以南二百七十哩甚遠離村邊境上空飛行。他說，一架飛機對這個村莊開火，但未造成傷亡或損失。早些時政府聲明說，星期五，一名坦桑尼亞士兵被擊斃，另一名受傷。當時有十三架飛機空襲馬達離村。事前，一架葡萄牙軍機在邊界魯弗馬河坦桑尼亞方面上空被擊落。

外交部今天說，「我們將不吝惜採取任何措施保衛我們的獨立和領土完整。我們可以完全肯定，不論在什麼環境下，我們都堅決對我們的莫三鼻給兄弟盡我們的責任，直至最後勝利」。

外交部說，「坦桑尼亞支持莫三鼻給人民反抗葡萄牙殖民主義的第一次鬥爭，今後將繼續支持。任何人都不能阻止坦桑尼亞的支持」。

外交部說，葡萄牙殖民主義者的任何行動，都不能阻止坦桑尼亞對莫三鼻給、安哥拉、幾內亞（比）的人民鬥爭全心全意的支持。

中國和南斯拉夫簽民航運輸協定

【新華社貝爾格萊德一九七二年四月十四日電】中華人民共和國和南斯拉夫社會主義聯邦共和國政府民用航空運輸協定四月十四日在貝爾格萊德簽字。

中國政府民航代表團團長、中國民航總局副局長馬仁輝和南斯拉夫政府民航代表團團長、南斯拉夫聯邦民航局局長米洛萬・雷卡諾維奇分別代表各自政府在協定上簽字。

南斯拉夫方面出席簽字儀式的有：聯邦民航局局長助理格奧爾基・特拉伊科夫斯基、聯邦交通部顧問米倫科・斯維拉里奇、聯邦外交部亞澳司副司長杜涅・什特爾巴次、聯邦外貿部參事博日達爾・迎森以及南斯拉夫政府民航代表團全體成員等。

中國方面出席簽字儀式的有：中國駐南斯拉夫大使曾濤、大使館其他外交官員以及中國政府民航代表團全體成員。

簽字儀式是在熱烈友好的氣氛中進行的。

中國駐南斯拉夫大使曾濤四月十四日晚爲中國政府民航代表團訪問南斯拉夫舉行了招待會。

丁盛主任舉行宴會歡迎秘魯總統夫人
李先念出席 貴賓參觀交易會

【新華社廣州一九七二年四月十五日電】廣東省革命委員會主任丁盛今天舉行宴會，熱烈歡迎來我國訪問的秘魯共和國總統的夫人孔蘇埃洛・岡薩雷斯・德貝拉斯科和漁業部長哈維爾・坦塔萊安・巴尼尼將軍和夫人，工商部長阿爾貝托・希門尼斯・德盧西奧海軍少將和夫人，總統顧問委員會主席何塞・格拉納夫，[illegible]將軍和夫人，漁業部長顧問、總統的兒子胡安・貝拉斯科，[illegible]秘書長[illegible]，秘魯駐中國大使[illegible]。

出席宴會作陪的有：廣東省革命委員會、中國人民解放軍廣東省軍區、廣州市革命委員會的負責人王首道、覃印章、焦林義、梁秀珍、侯顯堂、鄧秀芳，以及有關方面負責人范希賢、邵襲升、陳雷、王健、陳斌、田明德、趙振等。

宴會上充滿着熱烈、友好的氣氛。丁盛主任和坦塔萊安部長先後在宴會上講話，熱情讚揚中秘兩國人民在反對帝國主義、維護國家主權和民族獨立的鬥爭中建立的深厚友誼。

國務院副總理李先念和林佳楣同志出席了宴會。

今天上午，李先念副總理和林佳楣同志，前往賓館看望孔蘇埃洛夫人、坦塔萊安部長夫人、希門尼斯部長等秘魯貴賓，同他們進行了親切友好的談話。

上午，孔蘇埃洛夫人等秘魯貴賓在丁盛主任等陪同下，參觀了中國出口商品交易會。

我國對外貿易部副部長陳樹福、副局長彭金波、外交部禮賓司副司長王海容，也出席了宴會。

縱橫談
美政策進一步失敗的訊號

美國侵略者昨天悍然轟炸北越的首都、海防等地，派出包括B－五二型轟炸機在內的軍機，狂轟濫炸河內和海防兩地。

河內是越南民主共和國的首都，海防是越南北方的重要港口，美國對這兩座城市狂轟，這是嚴重的挑釁。

越南人民軍在兩地給予來犯敵機以應有的懲罰，據初步宣佈，海防擊落了六架美機，後來宣佈，兩地擊落美機的總數已達十一架，其後又增至十五架。

美國的升級行動，在美國國內及世界各地都激起了新的抗議，各國人民紛紛加以譴責。

美機對河內、海防的轟炸，自從一九六八年停炸以來，已經停止了四年。過去的轟炸，並沒有能夠挽救美國在印度支那戰場上的失敗；現在，美國又把老的一套搬出來，只不過說明了它更加是「黔驢技窮」了。

以這一次自上月三十日開始的新戰役來說，戰事首先在非軍事區以南打響，美機雖然在非軍事區南北進行轟炸，廣治一帶的敵軍並沒有逃過被人民有生力量擊殲的命運。在西線上，也沒有能夠阻止安祿的解放。

美國一次又一次地將北炸升級，便一次又一次地暴露了它在印度支那戰場上的失敗。這一次北炸，是隨着安祿的解放而出現的，戰機的狂轟濫炸，就是在南越人民[illegible]在地面上連續勝利。

周總理上週接見[illegible]時指出，美帝國主義侵略越南的戰爭已經遭到了嚴重的失敗，但它仍不甘心失敗，還在繼續掙扎，企圖用擴大轟炸來挽回敗局，這是不能得逞的，只能激起越南人民更加強烈的反抗及全世界人民包括美國人民的反對。

周總理又說，美帝擴大戰爭的嚴重事件，中國政府和中國人民正在密切注視事件的發展。

佐藤政府鎮壓輿論
日本人民展開鬥爭

【據新華社北京一九七二年四月十五日電】據東方通訊社報道：日本佐藤政府最近在它的一系列出賣民族利益的秘密外交被揭露之後，正在瘋狂鎮壓輿論，加緊推行法西斯統治。佐藤政府的罪惡行徑激起了日本各階層人士的強烈憤慨，日本人民紛紛展開鬥爭，要求打倒佐藤政府。

三月二十七日，日本社會黨國會議員橫路孝弘在衆議院預算委員會上揭露了日本外務省的一個秘密文件，文件證明佐藤政府在玩弄「歸還」沖繩騙局過程中，背着日本人民，同美國政府搞秘密交易，同意用日本的民脂民膏代替美國政府繳付四百萬美元的軍用佔地賠償費。這就再次證明「歸還」沖繩協定的欺騙性和佐藤政府的賣國本質。

這一事件被揭露後，佐藤政府大爲狼狽，趕緊採取鎮壓措施。四月四日，日本警察當局無理逮捕了揭露這一秘密交易有關文件的外務省秘書和「每日新聞」記者，硬說他們「違背了國家公務員法」。佐藤還在國會答辯中，公然提出要制定戰前那樣的所謂「保密法」，陰謀進一步統治言論，加速復活軍國主義。

佐藤政府的倒行逆施立即激起了日本人民的強烈反對。日本的記者團體、報界工會、日本工會總評議會、日本勞動總同盟以及廣大知識分子紛紛舉行各種活動，抗議佐藤政府的反動行徑。日本社會黨、公明黨、民社黨連日來在參議院預算委員會上繼續嚴厲追究佐藤政府的責任，要求佐藤立即下台。

面前，佐藤政府被迫釋放了被它無理逮捕的「每日新聞」記者。然而，這場鬥爭並未結束，日本人民正在繼續展開鬥爭，反對佐藤政府推行法西斯統治和復活軍國主義的罪惡行徑。

維也納昨天地震

【法新社維也納十六日電】維也納今天發生地震，在十二級的默卡利地震烈度儀上，紀錄得這次地震度爲五點五級。

地震的震源，是在維也納南面大約一百公里處，地震持續了六秒鐘。

人民日報社論

（上接第一版）而且，也只有很好地安排糧食生產和多種經營，才更有利於使全勞力、半勞力、輔助勞力和有多種專長的社員各盡其能，而且在各個季節都有活可幹，擴展多種經營，可以爲集體經濟積累更多資金，加快農業機械化，這就又可以騰出更多勞力全面發展農業生產。至於土地，在多種經營的條件下，比單一經營更便於合理安排，充分利用。荒山、水面、河灘、「四旁」等等，單一生產糧食不便利用的，實行多種經營就都能排上用場。肥料不足，從發展牧業、林業、油料、綠肥等方面，正好可以開闢更多的肥源。人民羣衆的創造力是無限的，地力、物力的潛力是可以一挖再挖的。以糧爲綱，多種經營，全面發展，綜合利用，正是人盡其力、地盡其利、物盡其用的一條廣闊的道路。這樣做，才符合鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線。

有的同志劃不清正當的多種經營和資本主義傾向的界限，不敢抓多種經營，怕提抓多種經營。對此，應當加強路線和政策教育，予以澄清。有資本主義的多種經營，有社會主義的多種經營，決不可把兩者混爲一談。搞社會主義還是搞資本主義，決定於執行什麼路線，決定於領導思想是什麼。如果是執行反革命修正主義路線，以副壓農，不顧國家計劃和人民的根本利益，那樣搞多種經營當然會走到資本主義道路上去，那是必須批判、必須制止的。但是，決不可把黨的方針、政策所提倡和允許的多種經營當作資本主義傾向來批判。正是爲了進一步壯大社會主義經濟，進一步戰勝資本主義勢力，才更要下氣力領導羣衆搞好多種經營。這個重要的陣地，社會主義不去佔領，資本主義必去佔領。我們不去有領導有[illegible]

[illegible]資本主義道路，那才是錯誤的事情。在積極辦好集體經濟，保障集體經濟佔絕對優勢的條件下，應該允許和指導社員利用剩餘時間和假日，從事適當的家庭副業。「沒有正確的政治觀點，就等於沒有靈魂。」要教育社員先公後私，反對棄農經商。

以糧爲綱，是就全局而言。就各個不同地區來說，要注意因地制宜。一般農村人民公社的生產應該以發展糧食生產爲主，把糧食生產抓緊抓好，同時根據當地條件積極發展其他經濟作物和牧業、林業、漁業、副業生產。經濟作物集中產區，應該以種植經濟作物爲主；牧區、林區、漁區，應分別以經營牧業、林業、漁業爲主，這些地區，當然也要在可能條件下積極地生產糧食和其他作物，也不要搞單一經營。但是，應當集中主要力量完成主要任務。對於這些地區的糧食供應應該有個合理的標準，要保證每人平均口糧不低於附近糧食產區的一般水平。

以糧爲綱，全面發展，並不是不管實際情況，不分主次緩急，「齊頭並進」。多種經營的項目很多，必須根據各地的條件和國家的計劃，逐步[illegible]經濟和社員羣衆的需要，統籌安排，要從實際出發，避免主觀主義。

國營經濟應當積極努力促進以糧爲綱、全面發展，工業部門要提供多種經營所需要的生產資料，商業部門要加強多種經營的產品的收購工作，正確執行黨的價格政策和換購政策。同時加強市場管理，堅決打擊投機倒把，批判資本主義傾向，鞏固社會主義陣地。

在毛主席的革命路線指引下，加強黨的領導，實行全面規劃，落實黨的政策，深入地開展「農業學大寨」運動，我們的社會主義農業一定會在以糧爲綱，全面發展的軌道上更快更好地前進。

劉豫陽一家
從左至右：劉豫陽的愛人、劉豫陽和她的母親、父親劉子奇

本報特稿

在新中國幸福地成長

上海第一醫學院附屬兒科醫院醫生 劉豫陽

編者按：本文作者的父親劉子奇，是前國民黨軍整編第一二三旅旅長兼陝中十縣總指揮，一九四七年在陝北被人民解放軍俘虜。在共產黨寬待俘虜政策下，劉子奇參加了人民解放軍，後來轉業到地方，任甘肅省人民委員會參事，現已調到上海工作。

我父親劉子奇曾經擔任國民黨軍整編第123旅旅長兼陝中十縣總指揮，一九四七年在陝北沙家店戰役被中國人民解放軍俘虜。

我父親從十六歲就在國民黨軍隊當兵，爲國民黨賣命廿多年。但是，他被俘後，國民黨就停發薪餉，不管我們一家人的死活。

一九四九年，祖國大陸解放了，我們知道父親被俘後，共產黨本着毛主席親手制訂的寬待俘虜的政策，既往不咎寬大處理，已讓他參加了中國人民解放軍，還先後在中國人民解放軍西北軍區擔任過步兵科長和軍牧部部長等職。一九五五年，領導上照顧我父親的身體不好，讓他從軍隊裏轉業到地方，擔任甘肅省人民委員會參事室參事，後來爲了照顧我們一家團聚，又把我父親從蘭州調到上海來工作，這些年來，他一直享受着良好的待遇，晚年生活很愉快，我們全家從內心感激毛主席，感激共產黨。

解放後，在毛主席和共產黨的英明領導下，我和弟妹們也同樣受到人民政府的親切關懷，國家分別把我們從小學一直培養到大學。現在，我大姐在中國科學院有機化學研究所工作，二姐在西安西北工業建築設計院當技術員，弟弟是一個中學教師，我們都在爲祖國社會主義建設而愉快地工作。領導和同志們，本着毛主席制定的各項政策，經常對我們進行幫助和教育。我們和廣大羣衆一樣，享受着各種政治權利。我們姐弟曾先後參加了中國共產主義青年團，有的還數次被評爲優秀教師、優秀職工和學習毛主席著作積極分子，就拿我自己來說吧，在我讀小學時候，我曾考慮自己是一個國民黨軍官的女兒，家庭負擔又重，擔心不能繼續升學，但是事實出乎我意料之外，學校裏不但讓我繼續升學，而且還讓我減免學費。

小學畢業後，我考取了上海市復興中學，後來又進入了上海第二醫學院兒科系，實現了我多年來想當一個醫務工作者的願望。一九六三年，我在大學畢業後，政府就根據國家的需要和我的志願，把我分配在上海第一醫學院附屬兒科醫院工作。我們這所兒科醫院，是全國知名的專科醫院，我在這裏已經工作八年了，黨對我們青年醫務工作者十分關心，幫助我們學習馬列主義、毛澤東思想，提高政治覺悟。還爲我們開辦了外文進修班，舉辦各種學術講座和院內外大會診，使我們能不斷提高業務水平。院黨領導對我也很信任，除了讓我參加日常醫療工作以外，還讓我帶教實習的學生，爲祖國人民培養更多的醫務工作人員。當我爲人民做了一些工作時，組織上又給我一定的鼓勵，我曾被評爲學習毛主席著作積極分子。

這一切，都充分說明了共產黨對國民黨軍政人員及其家屬的政策是始終不變的。我們從切身體會中深深感到：生長在新社會是多麼幸福！

當我高興地回憶起自己的成長過程時，不禁想起了台灣的廣大青年同胞以及國民黨軍政人員的子女，他們那種徬徨苦悶和感到前途茫茫的心情，我們祖國大陸人民是可以理解的。偉大領袖毛主席和共產黨十分關懷台灣的一千四百萬同胞。希望台灣同胞以民族利益爲重，在愛國主義的旗幟下，與祖國大陸人民一起，爲台灣的早日解放和祖國的最後統一而共同努力。

中朝友協和對外友協舉辦
金日成首相著作等展覽在京開幕
郭沫若吳德等參加開幕式
全國十大城市放映兩部朝鮮故事片

【新華社北京一九七二年四月十五日電】「金日成同志著作圖片展覽」，今天下午在北京隆重開幕。這個展覽是由中國朝鮮友好協會和中國人民對外友好協會聯合舉辦的。

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極和夫人，大使館其他成員，以及在京的朝鮮專家、實習生，應邀出席了開幕式。

人大常委會副委員長郭沫若，北京市革命委員會代主任吳德，國務院文化組負責人石少華，外交部副部長韓念龍，中共中央對外聯絡部負責人申健，中國人民對外友好協會負責人王國權和首都羣衆數百人，出席了開幕式。

展覽館正廳懸掛着朝鮮人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友金日成首相的巨幅彩色畫像。展覽館門前中朝兩國國旗迎風招展。擴音器裏不斷播送着「金日成將軍之歌」、「歌唱親愛的黨」等朝鮮歌曲。

郭沫若副委員長在熱烈的掌聲中爲開幕式剪彩。然後，中朝兩國同志一起觀看了展出。

「金日成同志著作、革命活動圖片展覽」共分四個室。第一室陳列着用朝文、中文印刷的金日成同志的著作選集和金日成同志著作的各種單行本。第二室和第三室展出金日成同志早期從事革命活動和反帝鬥爭以及在社會主義革命和社會主義建設時期領導朝鮮人民進行偉大鬥爭的圖片和照片。第四室陳列着反映中朝兩黨、兩國和兩國人民深厚的戰鬥友誼的圖片，其中有毛主席同金日成首相親切握手的照片，毛主席和周總理最熱烈祝賀金日成首相六十壽辰賀電的巨幅圖片。

參觀以後，玄峻極大使說，這個展覽很好地反映了金日成首相的革命活動情況，表明了朝中兩黨、兩國和兩國人民的偉大友誼是萬古長青的。他高呼「朝中兩黨、兩國和兩國人民的偉大友誼萬古長青！」

郭沫若副委員長說，這個展覽是我們學習的好機會，體現了中朝兩黨、兩國和兩國人民的戰鬥友誼是牢不可破的。他高呼「中朝兩黨、兩國和兩國人民的偉大友誼萬古長青！」

出席開幕式的還有我有關方面負責人王冶秋、郎傑、于立羣、王濟生、曹克強、王珍、楊驥、王奕一、邢仁先、劉西林、郭東俊、丁志剛、劉學勤，以及紀昆中朝友好人民公社的代表。

【新華社北京一九七二年四月十三日電】朝鮮民主主義人民共和國藝術電影製片廠攝製的兩部故事片「鮮花盛開的村莊」、「勞動家庭」，從四月十五日起在北京、上海、天津、瀋陽、旅大、哈爾濱、長春、吉林、延吉、廣州十個城市上映，並將在全國其他地方陸續上映。

安祿解放後的越南局勢

本報特稿

賀梅山

越南新戰役到今天滿十九天了。在這十九天裏，越南南方民軍獲得了極大的勝利。

這一役，一共開闢了四大戰場，打得阮軍首尾不能相顧。這四個戰場是：一、北緯的廣治、承天戰場；二、中部高原的崑嵩、德都戰場；三、東越邊境的祿寧、安祿戰場；四、西貢以南的湄公河三角洲戰場。

這是一場大戰役的開始，因此，民軍的主要打擊目標是殲滅敵人有生力量。用實際的戰果，證明美國推行的「越南化」政策已經破產，而且必然走上徹底的破產。

美國自推行「越南化」政策以來，正逐漸將地面的美軍部隊減少，據估計，到四月三十日時，將減至六萬九千人，這與美軍在南越軍隊最高數目的五十四萬人，幾達十與一之比。按照原定計劃，美國總統尼克松到了五月一日，還要宣布第八次撤兵計劃。

撤軍計劃 被迫拖延

因此，美國當局正在面臨着極大的困境。是停止撤軍？還是繼續撤軍？這就將成爲它在五月一日以前的這十幾天中，作出它的抉擇。

新戰役開始之後，美國當局曾宣稱撤軍計劃不變，但實際情況並非如此，據報道，又有一批本應撤走的美軍，被迫延長了服役時間，甚至被送上了前線。本月十三日，美拜美軍又發生了拒絕調動情況，就是由此而來的。

根據美國侵越司令部的計劃，當「越南化」全部完成之後，阮軍地面部隊將由四種力量組成。第一種爲正規陸軍，十一個師，約四十萬人，這是機動攻擊兵力；地方部隊分置四十四個「省長」指揮之下，約三十萬人，這是以據點爲中心的攻守部隊；「民兵」部隊，分置「省長」、「鎮長」、「村長」指揮之下，約二十萬人，這是防衛省會和人口密集城鎮的力量；「自衛組織」，號稱三百萬，內武裝人員一百二十萬，防衛農村村鎮。

阮軍厭戰 逃亡日多

然而，這只是計劃而已，阮文紹集團雖然儘量徵兵拉伕，也完成不了計劃上的要求。截至去年年底爲止，西貢自稱陸海空三軍、地方部隊，「民兵」部隊以及全部警察、綏靖計劃人員在內，共爲一百一十萬人。人數雖是如此，內中未及足額的現象十分嚴重。

這一次在非軍事區以南廣治省承天區的阮軍第三師，自從去年春天在九號公路遭到大量殲滅之後，元氣始終未復，士兵厭戰，逃亡日多，所以一經接戰，防線馬上崩潰，十幾個基地在兩天之中相繼棄守。這一次在東越邊境，防守平隆省一帶的阮軍第五師，是個已有三四個月未見發餉的部隊，民軍剛剛進攻，這支隊伍便由祿寧拔腳奔逃，潰散到安祿之後，阮文紹派人從西貢前往督師，但安祿還是被解放了。

四大戰場 輪番加緊

這四大戰場的攻勢，正在輪番加緊，阮文紹手裏的機動部隊便只能疲於奔命，這說明了主動權完全是在民軍手中。而且，這四大戰場到底是以哪一個爲主，今後還有沒有新戰場出現，美阮也如同丈二金剛摸不着頭腦了。

由於四個戰場相繼打響，阮文紹手中的機動部隊已不多。北緯廣治承天戰役一起，他派遣了海軍陸戰隊前往增援；崑嵩出現了民軍坦克隊之後，他派遣了別動隊去增援。至此，他手中能夠調動的常規部隊已經用盡。到了東越邊境的祿寧之戰一起，他不得不把守衛西貢「總統府」的傘兵部隊調往解圍，因而罩西貢本身的防務也告空虛。如果再有其他地方告警，阮文紹從何處調兵，就更費思量了。

恢復北炸 難挽敗局

目前，美國爲了解救它在南越的困境，又恢復使用北炸的方法，來挽救失敗。美國在北部灣內集結的航空母艦已達四艘，另一艘中途島號也在駛越途中。美機美艦的狂轟濫炸並不能壓下越南人民的鋼鐵意志，這些侵略行動卻受到了嚴厲懲罰。被打下的美機、被俘虜的美國飛行員越來越多，美國當局非但不能使其傀儡的「南越」軍人民...，反而使更多的美國空軍人員變成越南的俘虜。

新戰役的開始...由於美國無理宣佈無限期地拒絕出席巴黎會議。美國必須自印度支那將侵略軍全部撤走，這是必不可免的結果。

刚，一時摸不到頭腦。美國曾一再宣稱，民軍攻勢最多只能維持一個月，到了四月二十幾日，所謂運的彈藥補給消耗完畢，攻勢勢將緩慢下來。西方記者認爲，這樣的分析，如果不是故意給阮文紹一顆定心丸，便又是估計錯誤，民軍攻勢的發展如何，再過一個星期便可以提出答覆。

「在越南泥沼中」

——敘利亞漫畫揭穿帝國主義的失敗

法國失業問題日趨嚴重

（英）安尼·赫德

新聞說明

法國總理沙邦-戴爾瑪最近視察法國北部，使人注意到法國正在上升的失業問題。法國的失業人數估計爲五十萬，同英國失業人數一百萬相比，可能是小巫見大巫。但是值得注意的是，這個數是從一九七一年一月的三十五萬，一年內增加起來的。

以法國諾爾同加來海濱的兩個北部煤礦區來說，一九四七年爲礦區僱用工人合計二十三萬名，現在僱用工人不過六萬七千名，而且按照該公司的計劃，到一九八三年，所有礦區將完全停止開採。據一九七二年一月發表的正式數字，該兩個部門失業人數已在二萬九千以上。

即使是比較保守的金融報紙如「回聲報」也指出，雖然有計劃在一九七五年在這個地區提供六萬五千個新職，但是到時，紡織、漂染、礦務以及鋼鐵工業的改變，將有八萬十萬工人失業。此外，每年還有二萬五千至三萬青年到達就業年齡。

失業在法國造成一種創傷之感，英國人聞數字就困難了。態度要求得確實的失業前。

於第救濟生活的美話是從來不識成法文的。這台評論員指出，失業在法國是被認爲相當羞恥的事。在農村這種傳統思想仍然存在着，即使是在城市，也認爲任何有面子的人都應該有一份職業。要到勞工介紹所去登記求職就等於承認自己失敗。有了這種...

法國最近失業數字增加的原因，是私人在工業投資的增長十分緩慢。經過一九六九年和一九七〇年的好景之後，一九七一年投資緩慢了。從目前的種種跡象看來，一九七二年這種縮減將會繼續。由於工資增加使再投資利潤大減，各公司於是趨趨不前。

一九七一年期間，法國的出口，特別是對西德的出口一直在下降。法國的出口，在今年秋季之前，不可能有什麼好轉。

對於如何解決法國的經濟問題，現在有兩派意見。法國的工業家和若干高級文官相信需要採取急劇的行動，包括暫時減少賦稅，大大增加國家支出。他們主張增加生產，爲了增加生產，不惜犧牲貨幣的穩定。

另一派，包括國家經濟研究所與統計數字研究所的專家們以及財政部長德斯坦在內，則認爲一個「重新調整」的時期是不可避免的，並認爲失業情況惡化比之直線上升的通貨膨脹的惡劣影響還是要少一些，因爲通貨膨脹將妨害法國工業的競爭力量。

據悉，德斯坦相信最近採取的某些措施可以使到經濟在秋季之前復甦。措施包括對某些工務部門（如築路和國家出資興建的建築）發放貸款，以及補償增稅價值。增稅對於商店主和小手工業者影響最大。由於失業數字的增加，幹最艱和體力最累的工作的外來工人首先是「人力過剩」的犧牲者。法國有三百二十萬外籍工人，其中一百五十萬是現在有工作的工人，而替代法國工人人口的百分之七。他們大部分幹着法國人所不願幹的工作，...收垃圾以及...勞力工作...

估計...在法國建造的...一所房屋...就有一所——在巴黎，每兩所就有一所——是出外國勞工所建。在法國，建築工業的工資比其他歐洲國家是低些，工作時間長些，而安全防禦措施則爲次要。

要說服法國人接受這些無須技術或半技術的枯燥勞累的工作，工作條件和工資都需要相當的改善才行。即使政府逐步採取改善行動，對失業數字也需要幾個月後才能見效。

法國勞工部長方坦說，今秋到達就業年齡的青年特別多。這可能在一九七三年三月法國普選之前幾個月造成嚴重的問題。今年一月，有學位找職業向國家就業處登記求職的青年就有一千七百三十名，去年十月要求就業的不過六百名。

考比斯教授對失業問題進行長時間研究之後在「世界報」發表文章說，假如不採取步驟鼓勵...投資，到了一九七三年，法國將會出現一百萬以上的失業者。

（原載倫敦「觀察家」）

蘇外交官在美購別墅

特譯

江洪譯

俄國人準備在美國切薩皮克灣東面的馬里蘭州昇起蘇聯的旗幟。三月七日，蘇聯已簽署一個合同，以一百多萬美元，購入這幅具有兩座別墅式大廈的四十五英畝土地，作爲蘇聯外交官員度假的地方。

該幅地產，位於離華盛頓五十哩外兩條河流匯合處，這是由建造「帝國大樓」的約翰·拉斯科布在一九二〇年將一千六百英畝土地建成的一幅地產的一部份。...「...」之稱的這塊四十五英畝的土地，便是俄國人數月來企圖購買的地皮。

建築在這幅新購置的地皮上的別墅式大廈，其中一座有三十五間房，另外的一座則有三十間房。較...大廈有大廳...十一間，十間浴室，十三個壁爐，一間小教堂，一架電梯。很多睡房中都設有自用保險箱，還有可儲藏三千瓶酒的酒窖。另外的一座大廈則有二十個大型房間及八間浴室，另外並附一座看更居住的小屋。

...這幅土地是由賓夕凡尼亞娛樂場的創始人查理斯·里斯賣給蘇聯的。里斯在三年前購入馬里蘭這幅地產。

現時，蘇聯在華盛頓已擁有兩座建築物，同時還準備建設一座新的大使館，它還有其他地產在舊金山及紐約。

（節譯自「美國新聞與世界報道」）

巴黎絮語

波特的使命在破壞會談

波特的所作所爲，儼若一個勝利者。向被打敗的對手提出條件。他利用在越南民主共和國的美國俘虜問題，作爲一個借口。他對越南人說：「假如我們和你們一起坐在這個房子，並傾聽你們更多的詆詐和歪曲，那將是對我們關心他們（美國俘虜）的一種嘲弄。」

遠到威嚇的目的。如果相信越南人在巴黎會談中威嚇老牌的美國，那就等於相信藉詐盛頓的這種宣傳。究竟是誰破壞巴黎會談呢？

美國代表團團長後，便透露了他的主要任務：推使越南民主共和國和越南南方臨時革命政府破壞巴黎會談，如果不能做到這一點的話，就不惜一切代價地自行破壞會談。由於越南民主共和國和南方臨時革命政府代表團機智地避免陷入美國的圈套和挑釁，尼克松政府決定採取主動來中止會談。

巴黎會談因何中止舉行？

貝卻敵

美國已於三月二十三日宣佈無限期中止有關越南問題的巴黎會談了。上星期，美國總統尼克松在華盛頓宣佈：「我們無意讓他們利用這個會場，來搞宣傳。」

這位美國首席代表宣稱，直至越南人準備「認真談判」爲止，巴黎會談將無限期中止舉行。尼克松認爲，美國的這個行動，是出於「打破議事妨礙」的一種願望，他並把「議事妨礙」說成是越南民主共和國和南方臨時革命政府代表團的過錯。

波特並爲巴黎會談的恢復，訂出越南人必須接受的條件。他說，假如對方希望「在以後的幾星期認真討論……那麼，我們就可能需要在雙方會談以前，首先探討你們的意圖。」他認爲越南民主共和國「銳意」立刻行動的一種保證：並爲今後恢復會談訂下這樣一個條件：越南民主共和國必須「討論和提供俘虜們的適當條件」。

越代表拒絕美無理邁脅

越南民主共和國代表團團長春水，在拒絕尼克松和波特的最後通牒時，提到下面幾點：

一、在過去三年內，尼克松政府繼續強化和延長越南南方的戰爭，其目的是要在那裏建立美國的新殖民主義制度。

二、美國利用越南和印度支那其他國家，作爲新武器和新軍事戰術的試驗場。

三、在過去三年內，美國在越南南方犯下了無數的罪行，踐踏了全部國際法的原則。

四、尼克松政府仍然拒絕訂出撤退其全部軍隊及武器的確切期限，並拒絕指明它何時停止戰爭「越南化」的實施及何時停止支持西貢的傀儡「總統」阮文紹。

五、美國提出所謂的「戰俘問題」，其目的在於掩飾其擴大和延長戰爭的政策。

六、美方拒絕舉行三月三十日的巴黎會談第一四八次會議，證明尼克松政府只想破壞這個會談。

越南民主共和國發言人阮清黎談到他們曾同巴黎會談前美國首席代表洛奇，他的繼承者布魯斯及美國衛使基辛格，分別舉行過十一次、一次和十二次私下會晤。他說：「因此，我們從未在談判形式上製造任何困難。但是，爲什麼這些會晤未取得結果呢？原因是尼克松仍然指望着軍事勝利，仍然想以新殖民主義強加於越南人民。因此，只要尼克松的政策仍然不變，不管什麼會談形式，都是無法取得結果的。」

尼克松詭計絕不能得逞

南方臨時革命政府發言人黎文奔在反對波特爲恢復會談提出先決條件時指出，尼克松的八點計劃，實際上是要求南方抗戰力量「放下武器」，接受好戰的阮文紹政權，其目的在於迫使越南南方人民投降。既然阮文紹在有五十萬美軍和數百萬噸炸彈支撐的情況下，仍然無法達到這個目的，那麼，尼克松政府更休想依靠這種詭計，來達到同樣目的。」

至於美國提出的先決條件，黎文奔說：「美國代表團濫用職權，片面決定應當在什麼條件下繼續談判，決定應當討論和不討論哪些問題，決定提出討論的論據是不是『認真』。我們絕不會接受這類最後通牒。」

第一一四七次（三月二十四日）早上，當越南南方臨時革命政府首席代表阮氏萍抵達巴黎機場時，她認爲對上一天發生的事情，「正是尼克松總統破壞巴黎會談政策的又一個極其嚴重的行動。」她說，南方臨時革命政府繼續要求尼克松「廢除在越南南方建立的強力壓迫機器，以便越南南方人民有真正的機會實行自決。」同時，她提出警告說，假如尼克松繼續其戰爭政策，越南南方人民將會給予適當的答覆。

（原載美國「前衛」周刊）

體育

星島昨自亂陣腳 消防四比一大捷

【本報訊】消防在大球場再次與星島進行甲組足球聯賽，以四比一大勝星島。雙方預備組賽，消防小將也以三比二勝。

消防在上半場的演出未見好過星島，雙方打成各一之局。後來星島因守門陣樹榮限於經驗，站位欠佳，大意失掉第二球，謝國強與陳爭執了幾句，竟自動退後，由蘇紹源入替。在此之前，星島已以譚漢新入替張伯寧。謝退後後，由譚漢新踢中堅，陳樹不穩；同時陳樹榮也變了「黃大仙」，有球必應，乃被消防多入二球。

消防昨又排出新陣，由名「眾加兵」陸化哈任左輔，看他個子雖然不錯，腳法卻未見好過古秋航，因此下半場由古入替，另由葉尚華、金木利、李國華、陳君寄任後衛。由於中場三人較有活力，尤以金木利用最大，能獲大勝，直接和間接以他爲得力。

上半場星島因霍柏寧在爭奪攔截時出腳較慢，往往由他引致危險。四分多鐘，被張子岱寬過，射入第一球。星島此時對中場爭奪並不遜色，且曾製造兩三個可爲機會，只因消防...近門失機，...分鐘...消防...門...將...永達...用手，被判...準衛前加上一腳，扳成各一之局。

續戰，星島以譚漢新入替霍柏寧，消防以古秋航入替陸化哈。戰至七分鐘，張子岱得球走近直射，陳樹榮捉不着路，星島又失一球，而大敗亦由此而始。廿...分鐘，消防乃攔住來攻大軍，...分鐘，金木利將球...人...門，三比一。...射入最後一球，消防以四比一贏了此仗。

消防：陳君寄、李國華、陸化哈、金木利、葉尚華、張子岱、張子慧、...

星島：陳樹榮、謝國強、劉東華、何耀強、麥天富、楊少年、...

公開學界乒乓賽 形勢已漸趨明朗

【本報訊】南華體育會主辦的第八屆全港公開學界團體乒乓球賽，昨天在嘉山華行第三天比賽，原有卅五場舉行，但有三場改期。

女A組勝方昨天賽後，種子隊之一的西賓崇真A先勝文理，繼擊思明，奪得了該組勝方決賽權。女B組勝方非種子隊的西貢崇真B以直落三擊敗另一非種子隊佛教黃鳳翎，也取得了該組勝方決賽權。女B組負力種子隊培僑A以二比三敗於漢華。

男A組出線隊中區聖若瑟A、皇仁B、諸聖B、維多利亞工業A學院。男B組出線隊漢華、九龍文理、香港工業專、大坑新法、華仁、培僑A、博允。

新秀杯排球賽 昨十一場戰果

【本報訊】「新秀杯」排球賽昨天共有十...

公開乙組羽球賽 今產生冠亞季軍

【本報訊】羽毛球總會主辦的乙組公開羽毛球錦標賽，今晚七時十分起在大坑東南華遊樂會舉行五場決賽，將產生男子雙、單打，女子雙、單打，混合雙打冠、亞、季軍。決賽秩序如下：

七時十分，女子雙打黃蓮、梁寶菁組對周佩瑜、鄧雁霞組；七時三十分，男子單打陳文駒對張榮生；八時十分，女子單打馮佩瑜對鄧雁霞；八時五十分，男子雙打覓仙、鄧廣組對鄧建義、張榮生組；十時十分，混合雙打黃蓮、覓仙組對鄭建義、周佩瑜組。

甲組羽球錦標賽及元老賽，今天截止報名。

在聯賽中二次相逢 嘉山最近頗有振作 今夜將可威脅南華

八時一刻起在大球場再決勝負

【本報訊】嘉山對南華的第二循環週一場甲組足球聯賽，今晚八時十五分在大球場夜戰。雙方的預備組隊於六時半展開序幕戰。截至現在，南華還在聯賽中站有未敗地位，視錦標爲囊中物。嘉山在第一循環週曾以二比四爲它所敗，但因該隊增強了實力，在近兩個多月來，在聯賽上未...嘉山是...重視的。因爲南華近狀平平，前鋒因胡國雄在養傷中，攻力削減，今晚能否再勝嘉山，關鍵在於上半場。如能在上半場擒得住嘉山的快速進軍，得保不失，則轉入下半場跟嘉山門後纏動，仍可爭取最後勝利。

嘉山是個「有頭威有尾陣」的球隊，在銀牌複賽三戰警察終被淘汰，已經滑出他們的弱點所在。今晚南華前鋒少了能傳擅射的胡國雄，由黃文偉替代，若然能夠推進很慢，則嘉山在一鼓作氣下以快打慢，亦有可乘之機。但是，嘉山大部分入每在開賽之始即「放盡」來踢，不懂得留氣，到了下半場便有氣無以爲繼。所以，今晚他們除非在上半場猛攻中能夠射入二三球，或得較多「本錢」，則到下半場力守下去，不使南華皮擊得逞，才能保持勝果。如果上半場一無所獲或所獲甚微，則南華就會憑着較堅強的戰鬥力，和運用較熟練的技術，終於以巧制敵。有人認爲，只要南華見機而行，上半場沉着應戰，相信仍會擊敗嘉山的。因爲嘉山除了能踢快波之外，攻守組織是不夠週密的。

嘉山：伊地、科尼、士打、何根、德士、保安、遜麥、飛華、潘長旺、占寶夏、艾士和、羅沙、維治。

南華：陳錦祥、仇志佳、陳志佳、黃文偉、恥桂生、梁兆...、陳朝基、...、洪...、陳志...

昨三場戰果：女甲A小組白勝希路達二比一；男甲消防勝興韶三比〇；男甲青年警察勝珠海三比二。花墟市政場戰果：

昨天足球賽

甲組聯賽：消防 勝星島 四比一

預備組聯賽：警察 勝愉園 三比一；消防 勝星島 三比二

乙組聯賽：男乙B愉園勝華光二比一；永恆勝友誼二比〇；女乙B宣道白勝小獅三比〇；女乙B少青勝白獅二比〇；男乙A南青勝小白獅二比〇；彪龍勝幼獅二比一；女乙勝勝小白獅二比〇；女乙A元中勝華光二比〇。

丙組甲聯賽：市政勝英空軍二比一；保齡勝島影四比二；九巢勝天天七比〇；精工勝傑志六比二

丙組甲聯賽：首飾和華雄〇比〇；友邦勝中青一比〇；中華和適打一比一；滙星勝海蜂四比〇；港人勝約瑟三比一；港青勝瑞聯一比〇

丙組乙聯賽：公民勝新...三比一；...勝...五比〇；...利天...零比零；...勝...一比一；...勝...六比一；航校勝英陸軍六比二

警察昨天放盡來踢 三一之比挫敗愉園

【本報訊】昨天在花墟舉行的甲組足球聯賽，愉園以一比三負於警察，警察贏了此仗，在積分表上共得十七分，降班威脅大減。

警察昨天全力搶分，常常利用長傳急攻，對愉園的威脅很大。後防的破壞力也不小。它在上半場分由梁金德、高利士鐵定勝局，亦於此時「放盡」，轉入下半場已消部分球員出現後勁不繼的毛病，但在力戰之下，終以三比一獲勝。愉園演出未如理想，尤其後防未能壓制對方的長傳急攻，更因前鋒威力不足，雖然搶得不少攻勢，終亦不免受挫。

開賽後一分鐘，愉園搶攻，鄭...根遠射斜出。十二分鐘，警察梁...，先開紀錄。廿五分鐘，蘇錦業得球...過...，...在離門約十五碼處射入。...光傳中，高利士近射斜...出。廿九分鐘，郭榮...球傳交黃永生射門，何義新及時拍出。卅八分鐘，愉園由周志...余國傑。四十三分鐘，高利士與蘇錦業互傳而上，高利士一射而入。上半場完，警察以二比零佔先。

再戰，愉園由江達洋入替...興。四十分鐘，愉園黃永生...林英...射，...分鐘，黃文光...，何義新拍出不遠，...用頭頂入，成一比二。廿七分鐘，...光...吊，梁金發...門，...門...江達洋...

警察：... 愉園：...

印業足球乒乓賽 昨今有多場舉行

【本報訊】印業工人團結杯足球賽，今晚有兩場在維多利亞二號場舉行，八時雄友對精利力時，保光對石藝。原定昨晚舉行的愛心對精利甲一場，因場地關係，改於星期三晚舉行。昨天比賽結果如下：國泰勝印聯三比一，新聯隊友勝友誼二比一，亞洲一勝泰華一比〇，聯藝甲勝凸版三比〇，雄心勝智生同記七比二，天誠勝偉聯三比〇，大日紅勝電版乙一比〇，動業勝泰聯三比一，利華勝新雅二比〇，天中勝勝日之友三比二，新興甲勝東星三比〇。

【又訊】印業工人團結杯乒乓賽，今晚在印總繼續三場：七時半，正午老兵對友曲；八時三刻，大千堅毅對印藝，遠颺對恒興。昨晚結果：興勝永光五比一，合成勝僧吕⑩五比一，紅峯勝...五比〇，...勝中大五比〇。

普慶·南華·珠江·南洋·銀都

朝鮮彩色潮劇歌舞故事片

金剛山姑娘

下期放映

山光水色 明媚壯麗 有歌有舞 萬花競放

北海影業公司發行

銀都 今天放映

特藝七彩 寬銀幕 遊記巨片

環遊地中海

一張戲票飽覽名勝古跡 一百分鐘暢遊三洲名城

普慶 南華 珠江 南洋

今天請早

探討宇宙秘密 世界科學地震 奇觀實錄 映珍貴益智 紀錄片！

火山學家 夏藏泰夫 攝！

世界火山探險記

THE FORBIDDEN VOLCANO

伊士曼七彩！

金陵 豪華 快樂 金門

連日狂滿 今天四院 日夜五場 紅線大讚

中國萬里行

RETURN FROM CHINA

日本人深入中國內地拍攝生活實況 大型紀錄片

書絹迹眞

堂中人物花鳥山水明、元、宋、仿

立軸、册頁、批發出口、洽利行

大公報 分類廣告

中醫 鍾庸

新遷地址：中環永吉街十二號二樓 陸羽茶室左鄰

時間：上午十時至十二時 下午二時至四時 星期六下午及星期日休息

電話：四三八八一七

潘柏

診症

中醫教授 蔡啓超 主診

內外 男婦 頭症 雜病

余永銳針灸治療

由元朗開出駛至青龍頭附近
巴士撞斷大樹後翻倒 受傷乘客超過三十人
青山道汽車長龍幾兩哩交通受阻一小時

【本報訊】昨日下午三時四十分，新界青山道十五咪青龍頭附近，發生一宗嚴重車禍。一輛十六號線巴士失事，撞斷路邊大樹，反彈出來，翻側路中心，全車玻璃粉碎，超過三十人受傷。

這輛巴士行走佐敦道碼頭至元朗，編號AK四×七六，單層，有座位三十九個，另企位十七個。昨天爲星期假，到元朗區旅行人士甚衆。該車於下午三時許自元朗開出時全車已滿座。

當車駛至青山道十五咪青龍頭附近的一個急彎角時，突然失去控制，撞向左邊路旁的一株大樹。此樹高約三丈，樹身粗如大湯碗。由於車的衝力頗猛，樹身當堂折斷，而車亦因此反彈出來，翻側橫攔路中心。車廂內近六十名男女搭客在車身猛烈震盪時，互相碰撞，並被玻璃碎片割傷。

出事後，有些乘客自車廂爬出，滿身鮮血，坐在路邊等候救傷車；有些受傷嚴重的乘客，則由人扶救出來。多輛救傷車到場，將輕傷者送到荃灣的仁濟醫院救治，重傷的則送往九龍伊利沙伯醫院救治。

由於失事的巴士阻塞在路中心，來往交通受阻，汽車大排長龍，塞達三哩長；直至四時三十分，始將該輛巴士拖離，恢復正常的交通。

昨晨七時三十分，西區西邊街發生一名女童被一輛私家車撞倒，送院後不久死亡。死者馮殘儀，兩歲半，住西邊街一百×十七號四樓。

昨晨五時許，炮台山道電燈公司宿舍對開，一輛貨車在行駛中失去控制，駛下十多呎下的一個花園中，車毀人傷。傷者是一位乘客，送院救治。司機則無恙。

數匪打劫一金行工場 鑽夾萬掠金飾十五萬
灣仔昨天下午連續發生兩宗劫案
黃大仙一青年梯間遇劫還遭刺傷

【本報訊】油麻地彌敦道三二一號二樓周生生金行第二工場，昨晨四時左右發生劫案。數名劫匪潛進工場後，用利器指嚇在內睡宿的六名職工，並綑綁其中一名打金師傅，然後用電鑽鑽開夾萬，掠去價值約十五萬元的珠寶金飾。

據說，昨晨四時左右，潛進工場的劫匪首先推醒睡於騎樓近夾萬處的打金師傅陳某，用電筒照着他眼睛，把他綑綁。接着，匪徒把其他五名職工叫醒，威脅他們勿聲張，隨即用被把他們頭臉蓋[illegible]去。匪徒逗留時間約一小時。

警方人員到場時，發現工場後巷一個新裝的冷氣機被撬毀，懷疑匪徒是由該處潛進閣樓，再登上二樓行劫。

昨日下午五時許，灣仔洛克道四〇三號三樓被劫，損失財物一批。

該處爲洛克道四一一號陳意齋餅店的宿舍和貨倉。據悉，昨日下午五時許，餅店一名姓魏的「行街」擬到貨倉取紙盒裝餅，不料開門之際，發現屋內站着三名持刀飛仔。魏某正想逃走，但飛仔已衝前將他威脅住，隨把他綑綁，把他身上財物取去，並繼續在屋內搜掠。

匪徒逃去後，魏某呼救，驚動鄰居，並由鄰居代爲通知店方。

灣仔軒尼詩道三五三號至三五五號軒利大廈，昨日上午十一時發生電梯劫案。一女子被一名飛仔劫去現款一百五十元及一個手錶後，回家撥電報警，並說劫匪仍在大廈內。但警方到場時，已不見賊蹤。

慈雲山能置區第十六座一名青年，昨晨七時半左右出門旅行時，在大廈樓梯遇劫，並被匪徒刺傷腹部。他姓周，二十歲，住該廈四樓。

一大廈昨演捉賊記
青年電梯行劫女事主衝出求救 看更人關閉鐵閘終於把賊擒獲

【本報訊】昨日下午五時許，九龍太子道一四八號上演捉賊記。一名劫匪在電梯中行劫一補習女教師後，被困樓內，結果在梯間雜物堆中被擒獲。

被劫的爲一名姓歐女子，十九歲。她當時是往上址七樓替一小孩補習。上述時間，她進入電梯，一西服煌然的青年尾隨而入，按九樓。電梯上升，該青年立即從西裝袋中掏出小刀，對歐表示：「我唔部手，你自己攞錢出嚟啦。」歐只得打開手袋。劫匪還問有無「大紙」，歐表示只得「大餅」。其時，電梯已抵九樓，歐立即衝出電梯，沿樓梯向下逃跑。劫匪則在後追趕。

該樓宇爲一梯兩伙式，樓下只得一出口，有看更人把守。歐一口氣跑至樓下，把遇劫事告知看更人。看更人立即關閉大廈鐵閘，召警。數名警員到來後，與看更人及姓歐少女一同乘電梯上樓，逐層搜尋，結果在十二樓梯間轉角處發現該名劫匪。

當時他躲在一個舊酸枝傢俬中，用一幅舊床帳遮蓋，但終東手就擒，被帶返警署。

澳中友協訪華團 昨天由澳洲抵港

【本報訊】以高珠雲尼爲團長的澳洲中國友好協會訪華團一行二十一人，昨晨乘飛機從澳洲抵港，即將前往我國進行訪問。

毛里求斯總理離港
新華社港分社負責人機場歡送

【本報訊】毛里求斯總理西沃薩古爾·拉姆古蘭和夫人以及其他毛里求斯貴賓，結束了在我國的正式訪問後，滿載中國人民對毛里求斯人民的深厚情誼，昨天飛離香港取道東京回國。

新華通訊社香港分社副社長祁烽、副總編輯譚幹等昨天上午曾到機場熱烈歡送毛里求斯貴賓。

新蒲崗昨四級大火 膠廠機器貨物盡燬

【本報訊】新蒲崗[illegible]昨晨五時廿五分發生[illegible]大火[illegible]六樓[illegible]氏五金廠。昨晨起火時，恰和廠內無人，大門緊閉。[illegible]三班制，故當時有人開工。突然，工人發覺濃濃煙霧入，且有燒焦的氣味，知道廠失火，連忙撤離，並通知看更人報警。

消防員到場時，火勢已很猛烈，濃煙火舌自窗口冒出。消防員一面架起雲梯，一面撬開膠廠大門，兩面灌救，直至七時半，才將火救熄。廠內機器、貨物和原料盡燬。

美日勾結侵釣魚島 一羣青年繼續抗議
昨分別向美日領事館提交信件

【本報訊】一羣青年，昨日下午先後前往日本駐港總領事館及美國領事館遞交信件，抗議美日勾結私相授受我國領土釣魚島等島嶼。

他們在給日本駐港總領事的信中指出：「今年三月，佐藤政府爲了替侵我釣魚台製造『輿論』，竟搬出了臭名昭著的『馬關條約』。當然，這只能令人回顧歷史——日閥侵我領土實有罪惡深遠的歷史根源，而對我釣魚台的覬估，今回亦非首次。因此，在四月十七日日閥霸佔我台灣的『馬關條約』七十七週年之際，我們再次向日本政府抗議：今年『五·一五』日美勾結私相授受我國領土釣魚台列島，不僅乃赤裸裸的侵略暴行，充分暴露出復活了的日本軍國主義的醜惡嘴臉，而且別有用心，有意破壞中日人民友好潮流的發展，在其間加設障礙。我們在此正告日本侵略者：你們的魔爪必須從釣魚台及一切中國領土縮回去。」

他們在給美國駐港總領事的信中指出：「我們強烈抗議美國政府與日閥勾結，在今年五月十五日企圖欺壓日本人民的大騙局——所謂『歸還沖繩』的騙局中，包藏着另一個企圖欺壓中國人民的騙局——將我國領土台灣省的附屬島嶼釣魚台列島混同爲『沖繩的一部分』，施『移交』與日。此乃助日（閥）爲虐、侵略中國的帝國主義行徑。在此『四·一七』馬關條約七十七週年之際，我們在此正告美國侵略者：你們必須停止私相授受我國領土釣魚台列島，撤回去。」

他們在遞交抗議信件時，持有標語牌，並高呼口號：「打倒美帝國主義！」「打倒日本軍國主義！」「緊記『五·一五』，保衛釣魚台！」

觀塘浙江興業銀行 擴充行址昨開酒會

【本報訊】觀塘裕民坊浙江興業銀行觀塘辦事處，開業服務八年以來，深得當地工商界及坊衆歡迎，業務蓬勃發展，去年底因行址不敷應用，進行擴充，經數月裝修完竣，昨日下午舉行擴充行址酒會，招待同業、客戶、坊衆等。來賓千餘人，情況熱烈。

班機又傳有炸彈
警方人員搜查後無所獲 又疑是惡作劇者的戲弄

【本報訊】啓德機場昨又發生「炸彈驚魂」。警方人員於緊張搜查之後，一無所獲，因而懷疑是惡作劇者的又一次戲弄行爲。

被傳有炸彈的，是一架準備飛往關島、檀香山和洛杉磯等地的美國環球航空公司七〇七噴射客機。據說，昨晨機場人員接到一個神秘電話，指該機有炸彈。機場方面連忙通知警方。大批警方人員開進機場，對該機進行搜查，結果毫無發現。

該班機卒於下午三時三十分離港飛往關島，起飛時間比原定時間遲了三小時。

英國工展將在港舉行

【本報訊】英國海外貿易協會公佈說，英國工業展覽會將於十月廿三日至卅日在香港舉行。

該展覽會將有五十多間公司展出英國製品，包括紡織機械、工具機、電力及工程設備、醫療機具等。該展覽會由貿易及工業部、英國駐港商務專員公署籌備。

一輪船上有男屍 疑從高處跌下死

【本報訊】泊在港海第廿四號浮泡的一艘船上，前晚發現一名廿五歲男子的屍體。相信該男子是由高處跌下致死的。

巴士受傷乘客名單

【本報訊】青山道青龍頭巴士撞樹翻倒，已知受傷乘客名單如下：

受傷司機謝丁強，二十三歲。其餘傷者是：葛玉珍，女，二十三歲；毛成清，男，三十九歲；鄭新，女，六十一歲；蔡超姊，女，四十八歲；吳國萍，女，五十一歲；梁淑明，女，三十六歲；何囍雯，女，一歲半；何永賢，男，四十三歲；蔡寶仁，男，四十二歲；蔡成，男，四十九歲；黃慧清，女，五十五歲；鍾凝剛，男，六十一歲；古誦，男，六十二歲；劉益文，男，十一歲；劉益順，男，九歲；陳[illegible]娟，女，四十九歲；張配，男，三十歲；謝新，男，十九歲；劉鑾，女，十九歲；黃燦燊，女，四十五歲；張[illegible]，男，四十五歲；姚綺芳，女，十六歲；黃平新，男，二十歲；盧世強，男，十四歲；蔡竹，女，五十四歲。

官塘中南銀行 請客戶看電影

【本報訊】中南銀行觀塘辦事處，定廿一日（星期五）上午十時，在銀都戲院放映彩色抗日故事片「虎口拔牙」，招待客戶。凡該行客戶，可憑存摺、存單，到取入場券。

氣溫漸升 今天炎熱

【本報訊】昨爲星期日，也是今年夏令時間的第一天，氣溫高達廿八點七度，淺水灣等處已出現不少弄潮男女，街頭上仍披冬裝的行人已不多見。[illegible]今天天氣比昨稍熱，最高氣溫約廿九度。

保良局總理 新舊任聯歡

【本報訊】保良局前晚在紅寶石酒家舉行新舊總理聯歡宴會。辛亥年主席梁王[illegible]、壬子年主席陳孫福[illegible]、副主席[illegible]、總理陳黃秀珍、徐[illegible]、劉[illegible]、鄭慶飛、[illegible]、黃與麗英、吳爾超、林少華、黃張珍妮、吳海霖、馬松深、葉寶麟、王中秋、[illegible]黃秀貞等參加。參加者並有來賓多人。

地產商會設宴 招待星代表團

【本報訊】新加坡[illegible]一屆地產商會代表團，[illegible]港地產建設商會[illegible]。該會副會長胡漢輝、華廠商會會長莊[illegible]、保良局主席[illegible]等款接。

和緩西南風，早上稀雲，並有一兩陣驟雨。午後轉晴，熱，最高氣溫可能達廿九度。

高潮	上午二時十三分 下午十二時五十九分
低潮	上午六時廿六分 下午八時廿六分

昨天的紀錄

最高	廿八點七度
最低	廿三點八度
陽光	四點九小時
雨量	無

針刺麻醉展覽 觀衆昨近四千

【本報訊】近四千中外觀衆，昨日在「針刺麻醉」展覽中看到了針刺麻醉手術進行的過程。該展覽今日繼續在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出，時間由下午一時半至六時。

昨日是星期假日，前往參觀的觀衆川流不息。一對外籍夫婦參觀後說：「它是來自紅色中國的，它的高超技術令人驚訝！」觀衆之中，有的是遠自新界來的。當看到肺部切除、下頁切除、腦部切除等大型手術時，[illegible]進退自如，他們不斷發出「嘩！嘩！嘩！」的讚嘆聲，有一位年老觀衆參觀後激動地說，這是毛主席的英明領導所取得的成就。

出土文物圖片 今起續展三天

【本報訊】普受觀衆歡迎的我國在文化大革命期間出土的部分珍貴歷史文物圖片展覽，今（十七）日續在中環中國航空公司展出三天，每日展出時間由上午十時至下午六時，歡迎各界人士參觀。

本號於一九七二年四月十六日在荃灣兆和街三十五號新址擴充營業，荷蒙各界友好同業先進光臨指導，並賜多珍，殊深銘感，惟以招待未週，深表歉意，謹此致謝。

耀華國產藥品謹啓

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

國產夏令衣料

毛幼 特麗綸 新品種

輕挺涼爽，花色新穎

國貨公司，疋頭店，均有零售

北京、天津、上海出品

經銷處：信發行 電話：四五四五二八

大豐公司 電話：四五六六四二

國產鎖 鑽石牌

精構精鋼、啟開靈活、經久耐用

代理處：華建公司

經銷處：勝利行

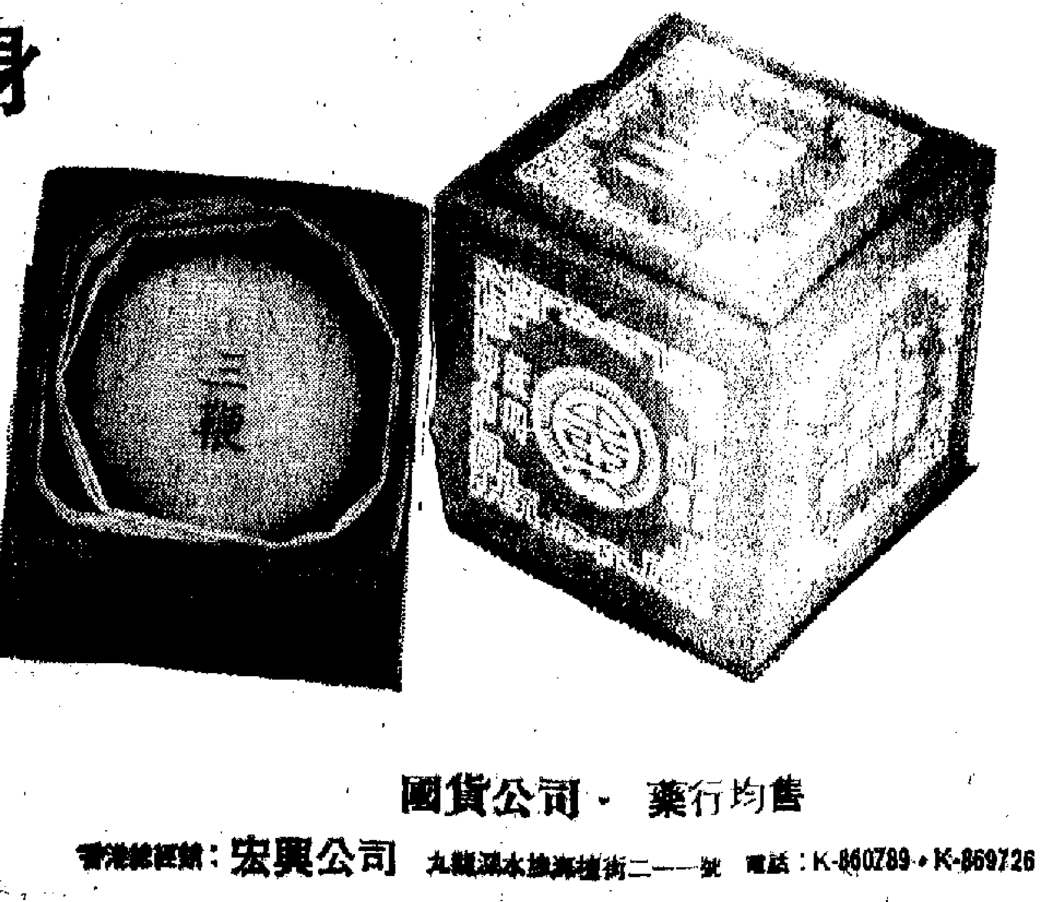
穿心蓮片

適應範圍：細菌性痢疾，急性腸胃炎，扁桃腺炎，痄腮，咽喉炎。

經銷處：華健醫藥有限公司 電話：K-448851

壯腰補血 健腦强身

至宝三鞭丸



山東特產 高級補劑

適應範圍

身體衰弱·貧血頭暈

自汗盜汗·腰背酸痛

體力衰退·心跳失眠

國貨公司·藥行均售

香港總經理：宏興公司 九龍深水埗[illegible]一二一號 電話：K-860789·K-869726

新到 石岐 清潤湯料

說明：

清潤湯料，家庭適用，當做清心，潤肺，男女老少均適合，且有[illegible]

香港代理處：德信行有限公司 經銷處：力生公司 電話：H431380·434033

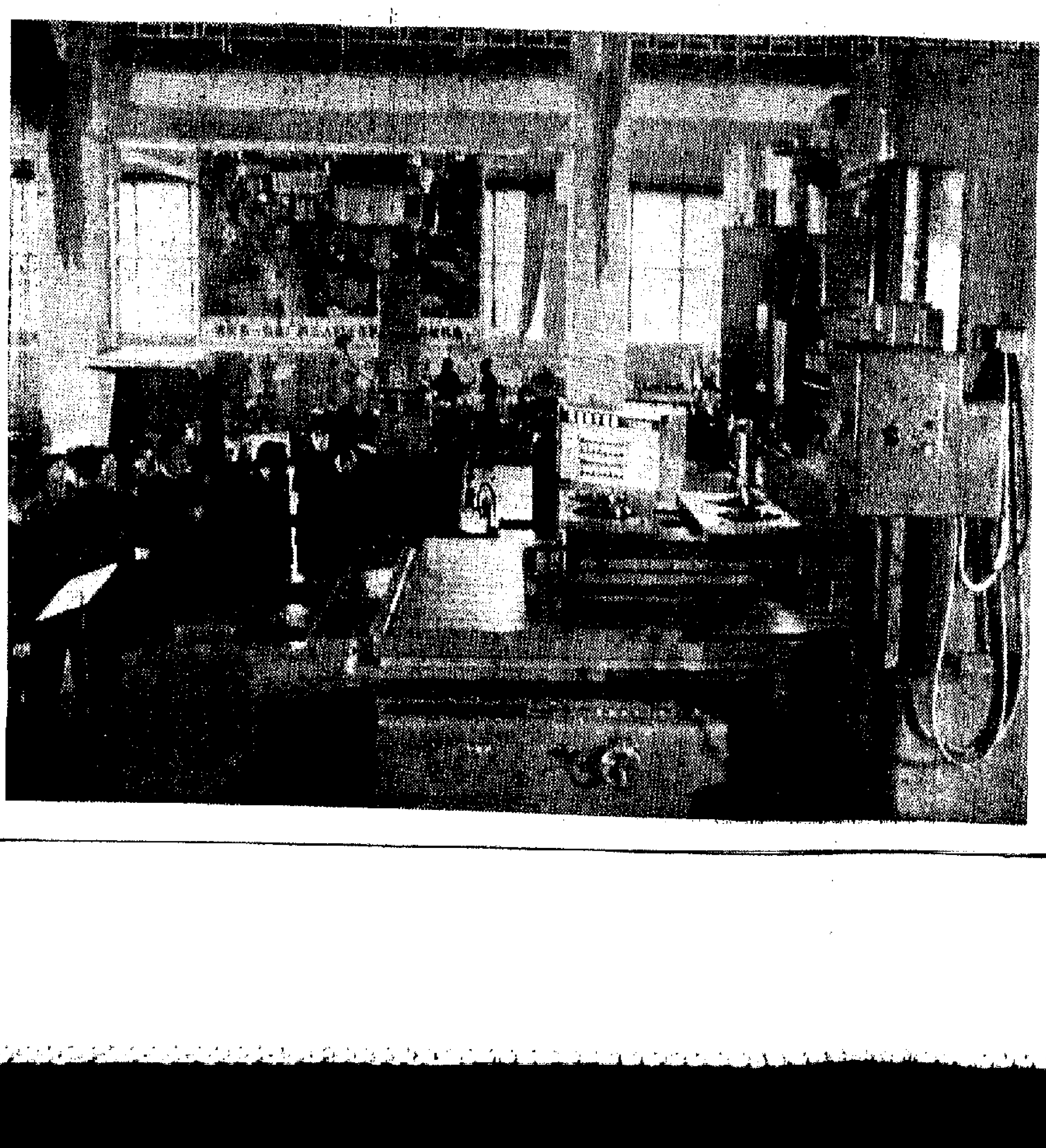
春季交易會隆重開幕盛況

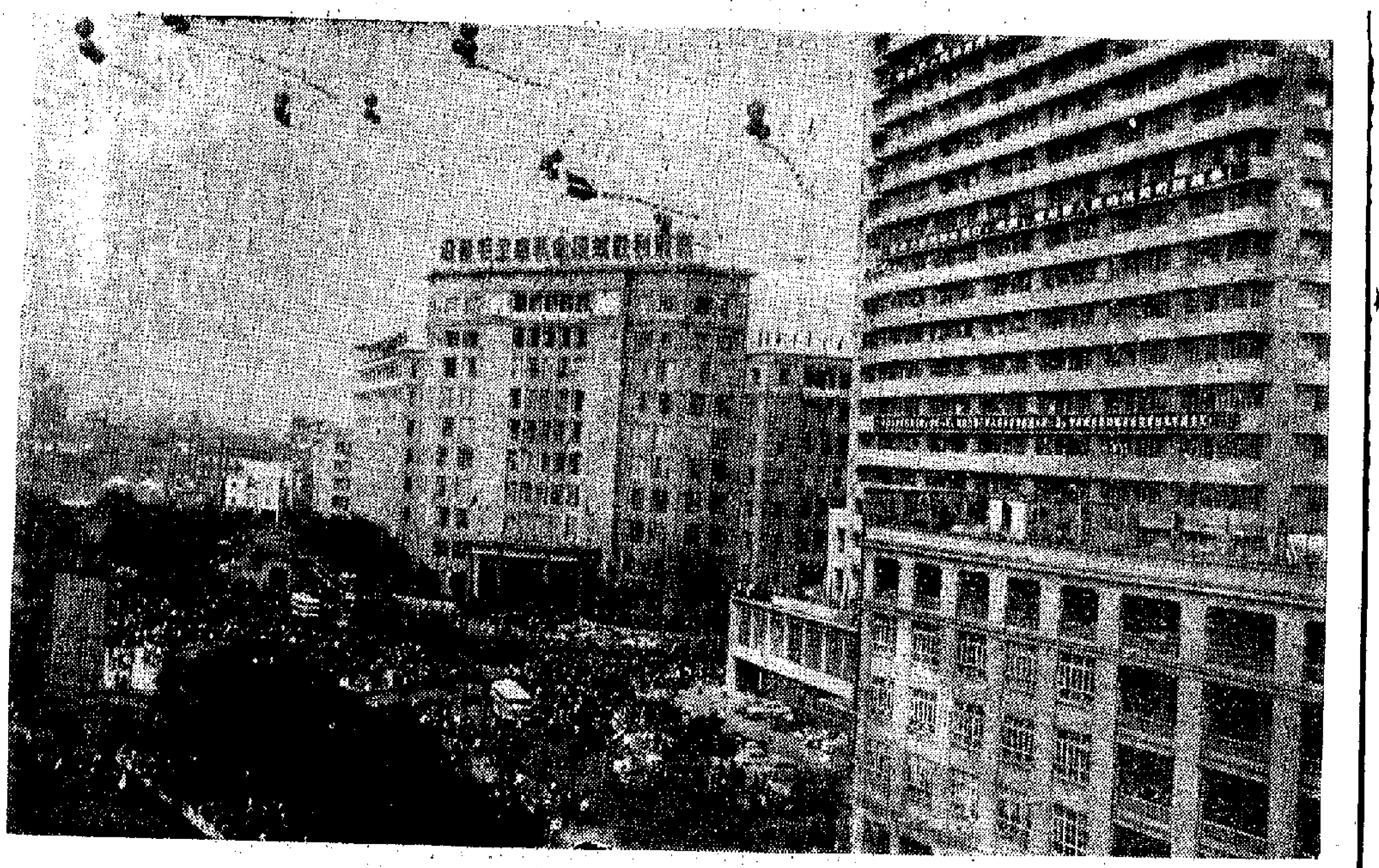
▲智利社會主義青年聯盟代表團在馬、恩、列、斯著作和毛主席著作館參觀。

▲贊比亞貿易代表團的朋友在「工業學大慶」館詳細參觀。

▲來自世界五大洲十幾個國家和地區的貿易界人士、海外華僑和港澳同胞進入交易會大樓。

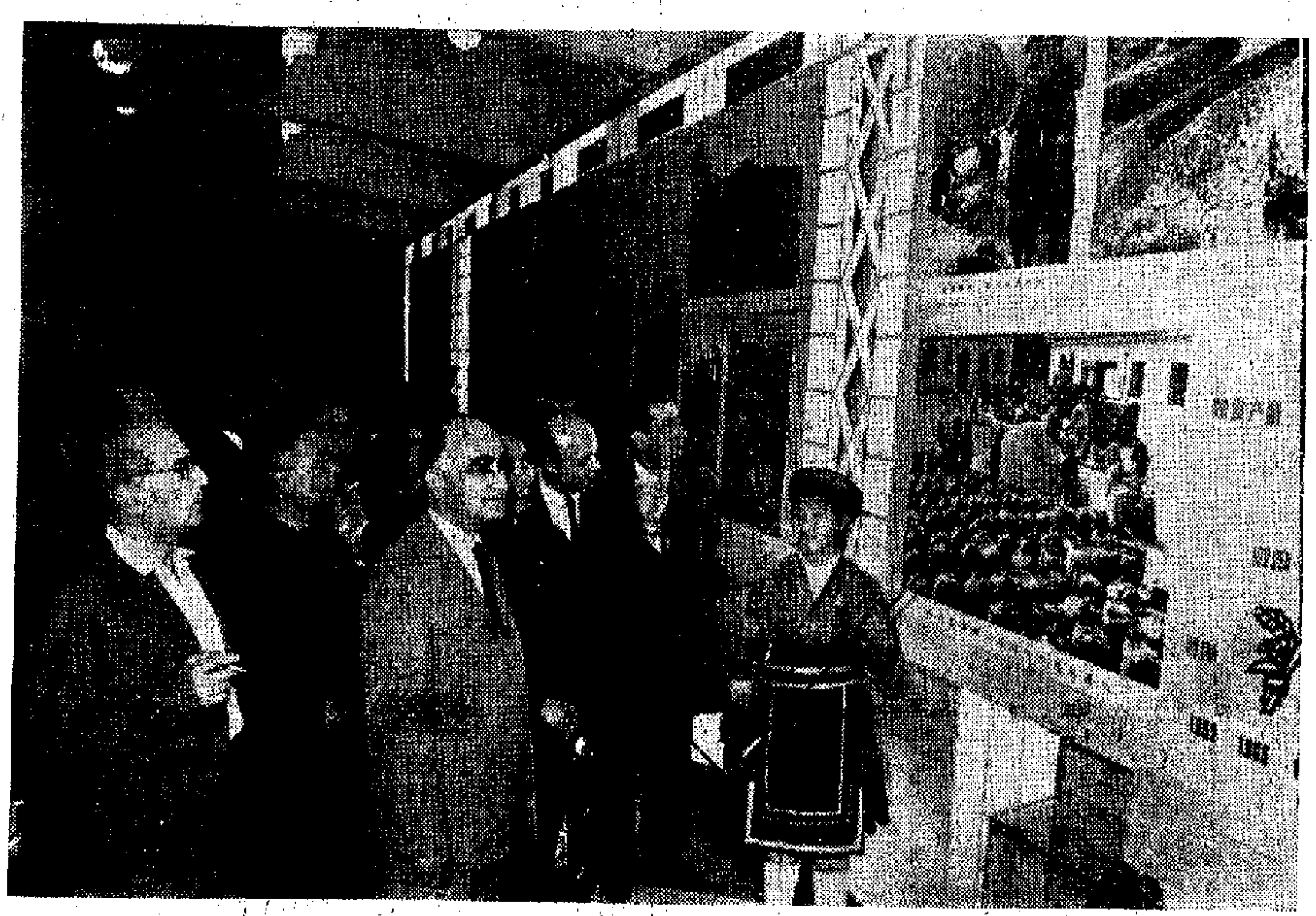
▼交易會展出了一批中國工業和科學技術成就的新產品。這是來賓參觀機械館新產品——雙柱座標鏜床。





▲一九七二年春季中國出口商品交易會，四月十五日在廣州隆重開幕。圖為開幕時盛況。

▼由阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局候補委員、農業部部長皮羅•多德比巴率領的阿爾巴尼亞政府代表團參觀了「農業學大寨」館展出的先進單位典型事跡。



▲來自五大洲的商人薈集在交易會八樓的洽談室，與我國各對外貿易公司的代表見面和洽談生意。

▶外商和交易團洽談抽紗的生意。

一週經濟

商人接續赴交易會

展出三萬多種商品

股市出現反常狀態

金價再度反復上升

中國出口商品交易會自一九七二年春季開始舉行以……上的需求。

……本身業務獲利減少，企圖從買股票獲利以彌補正常的虧損，這是一種很不正常的狀況，是一種病態。

黃金價格方面，上週金價繼漲，是上述種種因素造成的。從長期來看，黃金價格將續漲。

國產夏季新款西裝　部分運到很快銷出

新增茄士咩駝絨滌綸混紡料　花式以條子織細花圖案為主

【本報訊】國產夏季新款西裝，部分經營商已到貨。目前來貨，有適合青年人穿着的，亦有適合中年人用的，所以除各國貨公司吸貨備銷外，洋百貨商人也吸入不少，據初步估計，已批出的和預訂下的貨，約佔今年來貨七成之多。

據經銷商說，目前雖然還不是夏季西裝的旺銷時期，但一般零售商對國貨銷路的信心頗加強，所以批銷出來的貨已相當活躍，經銷商所訂的貨已比去年增加不少，而目前來貨已銷出七成以上。

新到的國產夏季西裝的質料，除原有的毛滌綸外，還新增加茄士咩毛滌綸和駝絨毛滌綸。茄士咩毛滌綸，是以茄士咩羊毛和滌綸等混織而成，故具有輕軟幼滑，光澤和抗縐性能，使製成的西裝實挺。在花式上，以條子為主，顏色有綠色、棕色、灰色。駝絨毛滌綸的質料，是用幼長的駝絨毛和滌綸混紡而成，有和茄士咩毛滌綸的特點，故製成西裝穩固耐穿。它的花式亦以條子為主，顏色有咖啡、淺啡、灰褐等。

此外，今年的毛滌綸，在條紋和花式花型上也有所改進。一些質料雖以條子為主，但在條子上面織有細花圖案，用提織方法，故所見的花形較清晰，看來更添雅緻。據說，今年的國產夏季西裝的款式，有十字領及魚嘴領，並可與同質料的有褶腳褲或無褶直腳褲等相配。

日本鋼板新盤　可能月底復放

價格持續上漲超過三成

【本報訊】本年新年以來，日本鋼板沒有新盤開來香港，在此之前向香港售出的期貨，價格顯著上漲。

據洋行消息，日本鋼鐵商在上星期暫停向香港開出鋼板新盤，本港來仍無新盤到港。在此之前的一段時間內，日本鋼板有頗大數量成交，價格持續上漲。

據悉，自今年農曆新年至上週，日本鋼板在香港市場上有大約八千噸成交，付貨期為今年二月到五月，其中頗大部分業已到港。這些貨的售價逐步上升。以其本規格（厚度二分半至一吋）鋼板來說，其售價經逐步由每公噸一百二十美元上升到一百三十六美元（香港到岸價），約較上漲了百分之十五，而比之去年的最低價每噸九十八美元，則漲幅逾百分之三十以上。

洋行商人說，處在日本經濟持續衰退和美元危機深化衝擊中的日本鋼鐵廠商，目前的做法仍是穩飄鋼鐵生產，但是產品的售價則想可能加以提高。與此同時，由於去年十二月正式貶值後的美元繼續不穩，目前許多人仍然對日圓看漲，所以日本鋼鐵廠商提高了產品的出口價格。

據洋行商人的消息，日圓對美元的新「官價」雖然是三〇八日圓比一美元，但這一比價容許有百分之二點二五的上落。最近一段時期中，日圓在東京外匯市場上對美元的匯價持續上漲，由三〇八日圓兌一美元上漲到三〇二日圓兌一美元，再漲到二九五日圓兌一美元。這些是近期美匯的匯價，至於遠期美匯的匯價，現在更已上漲到二九〇日圓兌一美元。

洋行商人預測，日本鋼板再有新盤開出時，可能是六、七、八月份裝運的期貨，其售價可能上漲到每噸一百四十至一百四十二美元（香港到岸價）。他們預料，如果日本鋼板再有新盤開來，時間可能在本月底。

這些商人又說，在目前日本鋼鐵減產當中，圓鋼（即圓鐵）的產量比鋼板的產量減少得更厲害。因此，自從今年農曆新年以來，日本鋼鐵商沒有開出新盤報來。

食米大盤價　年來多軟順

百分百大米降了七元

【本報訊】春節以來，本港米價的走勢基本上是趨低，至目前為止，百分之百大米每擔已先後降了約七元，暹仔米每擔先後低了七元多。

春節前不久，此間市場的百分之百大米，大盤價每擔為六十三元，暹仔米則為六十一元八角。春節後大盤開出後，前者每擔已降至六十一元，後者則為六十元五角。最近，百分之百大米盤價再跌至五十六元，暹仔米五十四元，如果與春節前比較，前者降低了約七元，後者跌了約六元五角。

據米業人士說，該段時期香港米價趨低的原因，一方面是國際市場的食米行市軟順，比如泰米來盤就逐步趨低，另一方面是今年第一季度的香米進口額稍為增加，以致這段時期存倉米回增。

銀行頭寸異常鬆　資金繼續外調

仍以調英倫套息者較多

【本報訊】據銀行人士說，最近此間銀行業內頭寸仍然鬆弛異常，部份資金依然傾向於外調套息，但調歐洲作美元套息者頗少。

據悉，最近歐洲美元利息仍較低，例如兩天期和七天期兩者均為週息四厘，一個月期的四厘九三七五，二個月的五厘，三個月期的五厘三七五，六個月期的五厘九三七五。

最近銀行業內頭寸依舊鬆弛，銀行間拆息一直呆企週息三厘半，因為銀行資金在此缺乏正常出路，所以有些銀行的資金仍需向外覓出路，最近英倫銀行貼現率仍為週息五厘，所以依然是外調英倫套息者較多，至於調作歐洲美元套息者據說已少之極少，因為美元正式貶值以來仍不斷低跌，美元給予人們的信用已如江河日下，人們對它根本已無興趣。

美棉價轉跌

【據美聯社紐約十四日電】在上週，紐約美棉的價格，已由上揚轉為下跌。

在星期五的收市價，二級棉花在交易所由三點六至七點五美元一包不等，隨後狹窄四點五元，即比前週收市價下降了三十五美仙。雖然如此，一些期貨價格仍高，如今年的五月、七月期貨及明年的七月期貨等。

直至四月十一日的一週以來，出口棉花為十三萬包，而前週的出口紀錄為十三萬三千包，而去年同期只為二萬九千包。

自四月十一日以來的今年度的出口棉花估計達二百五十六萬包，近於去年同期的二百五十九萬一千包。

日計劃擴展產銷

【本報訊】據外電報道，日本松下電器株式會社稱，計劃在十年內擴大和發展產品在市場的地位，這個計劃包括出一個成熟個產品先行增加作組。

杞子價調整

【本報訊】杞子市價部分調整，特、甲杞價降低，乙杞稍為提升，丙杞和血杞之市價照舊。調整後售價適中，上漲杞子即受市場歡迎。封藏品暫還未供貨，售價尚被商議，預計價將略升。

美兩銀行增利息

【據法新社紐約十四日電】美國萬國寶通銀行及歐文信託公司今日同時將利率由五厘增至五厘二五。其他的銀行的利率仍為五厘。

這新利率包括適用於對特別的信貸戶口。

據稱，這可能使一些短期投資率會出現一個新的上升的局面。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
捷達	TSEDEK (中午)	日本	A22	新興行
威尼斯寧海	VENUS NINGHAI (下午)	西貢	A12	祥利
伊沙士泰	ISARSTEIN(上午)	馬尼拉	A7	捷成
嘉寶樂	DJATI BRONO (上午十時)	印尼	B20	泛亜
邊德	BENDEARG (下午)	高雄	A31	邊行
泊來母	PRIAM (中午)	英國	太古櫃	太古
加利沃	KALEMYO (上午五時)	仰光	B19	新興行
關隆丸	KANRYU MARU (上午十時)	神戶	B4	泰山
愛仙	ARYA SEP(上午六時)	日本	A30	亜通
東方神駒	ORIENTAL CHARGER(下午)	台灣	九龍塢	港郵
芝萬宜	TJIWANGI (上午)	澳洲高雄	海面	渣華
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN(上午六時)	西非角城	A4	渣華
邊羅華士	BENLAWERS(晨早)	英國	九龍倉	邊行
美雄	AMERICAN MAIN(上午十時)	基隆	北角倉	美輪
阿寶利	ALBANY(下午六時)	神戶	A33	潮林
協仁丸	KYOJIN MARU(下午八時)	日本	B12	中央
安興	LORINDA(下午七時)	新加坡	A23	順昌
尊尼	JOHNNY(中午)	新加坡	A6	東源
穗高山丸	HODAKASAN MARU(下午五時)	日本	A5	大阪
新德和	NEW TEH HU(中午)	巴里	B18	德和
三大論	SAN LUIS(上午)	馬尼拉	B25	偉岸

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
協泰丸	KYOTAI MARU (上午六時)	新加坡南非	A8	大阪
福爾	FORESEES(下午)	金邊	油蔴地	海華
加西亞總統	P.PRES.GARCIA(下午)	波士頓紐約	A37	美邦
華盛頓	WASHINGTON(中午)	基隆溫哥華	A16	渣甸
太士樂	TYSLA(下午)	日本	A34	百佛利
泰國	THAI(下午)	神戶	A33	福州
美雄	AMERICAN MAIN(下午)	高雄	北角倉	美輪
亞他蘭地	ATALANTI(下午)	德班南非	A9	渣甸
基文夫	CLEMENTINE (下午)	孟買波斯灣	A21	捷成
伊利珍尼絲	EURYGENES (下午)	台灣紐約歐洲	A28	大西洋
永成	EVER SUCCESS (下午)	西貢	油蔴地	建華
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	明信
協華丸	KYOKA MARU (中午)	新加坡	B6	中央
新都丸	SHINTO MARU(下午)	新加坡	B5	嘉信
太辰丸	TAISHIN MARU (中午)	亞庇納閩	B3	三利
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	加州	海面	太平洋
律地亞	NUDDEA(下午)	卡拉奇波斯灣	A1	鐵行
美時	AMERICAN MACE(上午三時)	馬尼拉	[illegible]	美輪
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	泰海
來福	RAPHAEL SEMMES(上午九時)	金門灣	太古倉	海陸
羅薩列釧丸	ROSARIO MARU(上午六時)	橫濱	A18	大阪
亦榮	YEH YUNG(上午十時)	基隆	A17	港郵

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
雅得利士	ARCTURUS	日本	B	華林
赤城山丸	AKASHISAN MARU	釜山	A28	大阪
星沙	SIPSAH	波斯灣	A	嵐洲
前島丸	MAESHIMA MARU(上午)	那霸	B5	太洲
西比亞	CYPRIA	日本	A	沙晴
月星	MOON STAR	釜山	B	新光
于占馬	UJAMAA	日本	B	僑甸
赤洲	CHIK CHAU	台灣	B	太洲
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	A	日郵
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	B	協成
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	日本	A	非士高
華星	STAR BELLATRIX	日本	A31	福來
利寶來	RAVNAAS	日本	A32	百佛利
亞連那	ARANYA(上午十一時)	日本	A13	寶隆
金星丸	KINSEI MARU (上午)	日本	B3	天祥
榮壽丸	EIJU MARU(中午)	日本	B	中央
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	A	捷成
柯古森	AL KULSUM	新加坡	A	勝利
聖羅拔	SAN ROBERTO	高雄	A	國光
美國百靈	AMERICAN LARK(下午)	美國	北角倉	美輪
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	B	金業
百萬金	BARBER MANGAN	新加坡	B	百佛利
航友	GRAND NAVIGATOR	台灣	九龍倉	海陸
百新	PACSUN	新加坡	B	勝利
門羅總統	PRES.MONROE	美國	九龍倉	總統
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	日本	A9	大阪
亞連路高	GLENOGLE (中午)	日本	九龍倉	渣甸
海光	HAI KWANG(晨早)	大連	B10	華夏
阿利蘇那丸	ARIZONA MARU	日本	A27	大阪
亞高拿	ASCONA	歐洲	A	捷成
海王	HAI WANG	大連	B10	華夏
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	A8	大阪

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
山星丸	SANSEI MARU (下午)	新加坡紅海	B11	太東
汎德峽	PANDO STRAIT (下午)	新加坡歐洲倫敦	A25	太古
愛仙	ARYA SEP (上午)	波斯灣	A30	亜通
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	B11	泛洋
第17福星丸	FUKUSHO MARU No.17	馬尼拉	B8	協成
關隆丸	KANRYU MARU (下午)	新加坡檳城	B4	泰山
昭安丸	SHOAN MARU (上午)	新加坡	B2	海聯
盧江	LUCHIANG	新加坡巴生檳城	B14	信成
協仁丸	KYOJIN MARU(下午五時)	馬尼拉	B21	中央
海強	HAI CHIANG	基隆	油蔴地	東海
豪州丸	GOHSHU MARU (下午)	東加拿大	A29	川崎
東方神駒	ORIENTAL CHARGER(下午)	加州	九龍塢	港郵
尊尼	JOHNNY (下午)	查爾斯頓東加拿大	A6	東源
奧加維	ORCADES (中午)	新加坡西澳洲悉尼	海面	鐵行
新武士	SAMOS(下午)	悉尼	A2	福來
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN (上午)	上海	A4	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
沙義喜	SANGIHE	深水埗	通裕
東方偉人	ORIENTAL RULER	A10	港郵
嘉斯	CARDROSS	荔枝角	華夏
香港觀察	H.K.OBSERVER	昂船洲西	港郵
馬來西亞巴魯	MALAYSIA BARU	A43	東信
多蘭都	TOLANDO	油蔴地	通裕
純祥丸	JUNSHO MARU	油蔴地	小山
大寶石	TAIPOOSEK	A28	順昌
蘇珊娜	MARIA SUSANA	深水埗	嘉信
夏華士通	HARVESTER	B16	協成
海輝	HAI FEI	B15	華夏
海島	ISLAND	B27	海島
荷蘭士巡美	HOLLANDS DREEF	A11	渣華
寶功	PARAGON	油蔴地	[illegible]
浦台洲	POTOI CHAU	A24	大洲
大華山	TAIWAHSHAN	B13	順昌
華耶富納	WAJABULA	油蔴地	通裕
寶山	MONDIA TWO	A19	安寶
菲黎賽	PHIL.RIZAL	A28	大工
福金	FOH KIM	B9	[illegible]

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

昭安丸 M.V. "SHOAN MARU" 四月十六日由日抵港 四月十七日收貨，即晚開行 直放：新加坡

雲尼沙 M.V. "VANESSA" 四月廿二日由日抵港 四月廿三日收貨，廿四日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

SHOFUKU LINE

日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 四月廿七日到 不收出口貨

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中華商大廈一一〇一室 電話：二四九四二八・二五〇二四一（十線）

海英輪 M.V. "HAI ENG" 訂於本月廿四日抵港 即日收貨 廿六日啓行 直放：新加坡、KHORRAMSHAHR, KUWAIT, DUBAI, BAHRAIN, BASRAH.

凱城輪 M.V. "KOTA AMAN" 直放：新加坡、DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AKABA.

和城輪 直放：新加坡、MOGADISCIO, DJIBOUTI, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN

太平船務（香港）有限公司啓

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE

快船 山昭丸 M.S. "YAMAAKI MARU" 四月廿四日到港 廿五日開行

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

接洽處：永成公司 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓

豐和丸 M.S. "HOWA MARU" 五月五日接貨 五月四日開行 中南美洲．加勒比海快航線

泛洋航運有限公司

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

關隆丸 "KANRYU MARU" 四月十七日抵港 十八日收貨 下午五時開行 直放：新加坡、巴生港

總代理：泰山有限公司啓 德輔道中26號A 日昌大廈十一樓

協成汽船株式會社 KYOSEI LINE

興隆丸 M.S. "KORYU MARU" 四月十九日到 二十日開 新加坡 巴生 庇能

總代理：協成輪船（香港）有限公司

Guan Gnan Shipping Ltd.

金獅輪 M.V. "GOLDEN LION" 四月十九日抵港卸貨 廿日收貨 廿一開行 往：新加坡

付貨請洽本公司接洽 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

源源船務有限公司啓 地址：文咸西街六十四號十四樓

「海光」M.S. "HAI KWANG" 由大連來。定於四月十八日晨抵港，泊B10浮。

「忠誠」M.S. "GOOD FAITH" 由天津來。定於四月十九日晨抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四三二六一。

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

・紅海定期航線・ M.S. "THE SUNFLOWER"（即「葵花」） 向日葵 快輪 四月十六日裝貨 十七日開行 直達：亞丁(ADEN)、蘇丹港(PORT SUDAN)、吉達(JEDDAH)、亞卡巴(AQABA)、荷台達(HODEIDAH) 兼收由ADEN轉駁下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.

・歐洲定期航線・ M.S. "KOCHU MARU" 高忠丸 四月十八日裝貨 十八日開行 直航：漢堡、鹿特丹、倫敦 Amsterdam with transhipment at Rotterdam, Liverpool with transhipment at Rotterdam, London with transhipment at Hamburg

代理：泛洋航運有限公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備 新加坡 庇能

貴客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽 貨務部：二四一二六一 客務部：二三三五二

順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條線）

渣華（香港）有限公司 R.I.L.(HONG KONG) LTD. 代理 渣華郵船公司・利華郵船公司

航線	船名		開航日期	目航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜		四月廿日	布利斯彬・雪梨・墨爾砵・紐卡素
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	五月廿日	若不往紐卡素
東非	STRAAT MADURA	士打馬都拉	四月廿八日	東非各埠
	STRAAT KOREA	士打高麗	五月九日	
西非	STRAAT FREMANTLE	士打非文拉	四月廿六日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭堅	五月廿六日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫拿蘇寶	五月十七日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI	溫拿基利	六月十七日	
南非南美	STRAAT HOBART	士打荷拔	四月廿二日	南非南美東岸各埠
	STRAAT HONG KONG	士打香港	五月廿二日	南非南美東岸各埠
	STRAAT BALI	士打巴里	四月卅日	南非各埠
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	四月廿四日	墨西哥灣各埠
	NEDER ELBE	力打愛白	五月廿五日	

風雲雷雪

十一、邪正之間

反對的人

把擔子挑在肩

閒言閒語

霧裏的故事

拜年記

想作林老培八百

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
第五眞盛丸	SHINSEI MARU No.5	日本	4月19	川崎
輝光丸	KIKO MARU	日本	4月19	小山
晴光丸	SEIKO MARU	日本	4月19	小山
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	4月19	嘉信
畢茨堡	PITTSBURG	美國	4月19	海陸
幾春丸	IKUSHUN MARU	日本	4月19	川崎
加利華	KALEWA	日本	4月19	新興行
香港郵	H.K.MAIL	美國	4月19	福來
金力丸	KINRIKI MARU	日本	4月19	中央
亞達貝利賴克	ADABELLE LYKES	高雄	4月19	總統
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	三藩市	4月19	鐵行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	4月19	大阪
忠誠	GOOD FAITH	天津	4月19	華夏
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	4月19	金榮
仁雄丸	JINYU MARU	日本	4月20	中央
高忠丸	KOCHU MARU	日本	4月20	泛洋
大同	TA TONG	神戶	4月20	永泰
美利時	MALAIS	歐洲	4月20	沙嗜
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國西岸	4月20	川崎
安道士	ANDROS	台灣	4月20	福來
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖	4月20	福來
成都	CHENGTU	日本	4月20	太古
出口旗	EXPORT BANNER	美國	4月20	利捷
琉照丸	RYUSHO MARU	日本	4月20	小山
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	4月20	海聯
八坂	YASAKA	日本	4月20	東洋
利士丹	REGISTAN	馬尼拉	4月20	太古
芬景	FERNVIEW	西北太平洋	4月20	百保利
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	4月20	太平洋
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	4月20	百保利
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	4月20	港郵
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	歐洲	4月20	福來
三大好	SAN JOSE	馬尼拉	4月20	偉岸
利吉	RAB	台灣	4月20	華林
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	4月20	大阪
復安	UNION CONCORD	台灣	4月20	道華
芬溪	FERNBROOK	美國大西洋	4月21	百保利
開聞山	MOUNT KAIMON	日本	4月21	小山
東方維納	ORIENTAL VENUS	美國	4月21	港郵
芝加哥	CHICAGO	美國	4月21	海陸
杜加	TROJA	歐洲	4月21	寶隆
朝陽丸	CHOYO MARU	日本	4月21	環球
桂林	KWEILIN	曼谷	4月21	太古
日育丸	NICHIIKU MARU	日本	4月21	日郵
邦加奧吉	BUNGA ORKID	歐洲	4月21	萬邦
斯利達	SLIDRE	關島	4月21	渣甸
成榮丸	SEIYEI MARU	日本	4月21	協成
德仲丸	TOKUSHIN MARU	日本	4月21	環球
捷航	EXPEDITOR	美國	4月21	利捷
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月21	日郵
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	4月22	大阪
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	4月22	東洋
大好	TAEHO	台灣	4月22	港郵
惠明	WYOMING	美國	4月22	渣甸
亞洲	ASIA RAN	日本	4月22	天祥
曉正	DAWN JUSTICE	日本	4月22	小山
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	4月22	大阪
順興	CRYSTAL STAR	日本	4月22	中央
西班牙丸	SPAIN MARU	日本	4月22	大阪
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	4月22	渣華
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	4月22	海聯
大華士添	TRAVESTEIN	歐洲	4月22	捷成
東方命運	ORIETAL DESTINY	台灣	4月22	港郵
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	4月22	太來
仙福	SIMFEROPOL	新加坡	4月22	華林
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月23	順昌
[illegible]	BICOLANO	日本	4月23	[illegible]
白[illegible]	PRES.BUCHANAN	美國	4月23	總統
旺星	MONARCH STAR	台灣	4月23	永恒
施[illegible]	[illegible].DANT	曼谷	4月23	渣甸
華[illegible]	VALENTINE	日本	4月23	捷成
保華	BEIRA	日本	4月23	寶隆
邊士達	[illegible]STAC	英國	4月23	邊行
東雄	[illegible]ASTERN ROVER	歐洲	4月23	渣甸
[illegible]	VA[illegible]A	日本	4月23	海聯
繁[illegible]丸	[illegible]ANO MARU	日本	4月23	嘉信
赫倫士泰	HE[illegible]NSTEIN	馬尼拉	4月23	捷成
加利爾	GALINI	新加坡	4月23	新興行
香港熊	H.K.BEA[illegible]	曼谷	4月23	太平洋
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	4月23	渣華
陸爾山丸	OTOWASAN MA[illegible]	新加坡	4月23	海陸
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	[illegible]	4月23	美邦
太平洋衛星	PACIFIC TELSTAR	高雄	4月23	港郵
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	高雄	[illegible]23	渣華
井里汶丸	TJIKEBON MARU	日本	[illegible]	日郵
大寶利	DAEPORI	曼谷	4月24	新興行
寶瑞丸	HOZUI MARU	新加坡	4月24	日郵
華興	NORA	西貢	4月24	順昌
河路	HOROL	日本	4月24	海聯
蘇娜	SULA	曼谷	4月24	嘉信
山明丸	YAMAAKI MARU	日本	4月24	山下
達莉	DAHLIA	日本	4月25	新興行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
雅得利士	ARCTURUS	的港來茲加	4月19	華林
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	4月19	捷成
邊迪	BENDEARG	漢堡倫敦	4月19	邊行
西比亞	CYPRIA	地中海	4月19	沙嗜
伯來姆	PRIAM	鹿特丹	4月19	太古
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海歐洲	4月19	日郵
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	4月20	寶隆
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	4月21	川崎
美利時	MALAIS	倫敦漢堡夏化	4月22	沙嗜
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡倫敦利物浦	4月22	泛洋
杜加	TROJA	地中海	4月22	寶隆
格連路高	GLENOGLE	漢堡倫敦	4月23	渣甸
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	4月23	大阪
仙福	SIMFEROFOL	漢堡歐洲	4月24	華林
保華	BEIRA	漢堡歐洲	4月25	寶隆
赫倫士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	4月26	捷成
民來利	MAIN LLOYD	地中海	4月27	寶隆
柏佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	4月28	太古
華非	VAR	倫敦漢堡	5月1	沙嗜
利華古臣	LEVERKUSEN	漢堡歐洲	5月1	捷成
邊維華士	BENWYVIS	倫敦漢堡	5月1	邊行
邦加奧吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	5月1	萬邦
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	5月1	大西洋
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	5月1	渣甸
邊摩	BENMHOR	利物浦	5月2	邊行
培利士	PYRRHUS	利物浦	5月2	太古
施芝芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	5月2	施華
邦加美利地	BUNGA MELATI	利物浦	5月3	萬邦
柏力天奴	PALATINO	意大利	5月4	意郵
亦寓	YEH YUNG	漢堡倫敦	5月4	港郵
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	夏化漢堡倫敦	5月5	福來
高走丸	KOTEI MARU	漢堡利物浦倫敦	5月6	泛洋
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	5月8	邊行
思詩雅	CIRCEA	地中海	5月9	嘉信
巴士拿	BASRA	歐洲漢堡	5月10	寶隆
大華士添	TRAVESTEIN	漢堡歐洲	5月10	捷成
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	5月10	川崎

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
保雪域	STARYY BOLSHEVIK	科倫坡思德拉斯	4月19	菲士高
華星	STAR BELLATRIX	加城仰光	4月19	福來
利維來	RAVNAAS	波斯灣	4月19	百保利
赤洲	CHIK CHAU	紅海	4月20	太來
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	4月22	日郵
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	紅海	4月23	大阪
旺星	MONARCH STAR	科倫坡波斯灣	4月25	永恒
達利	DAHLIA	庶布吉依力	4月26	新興行
海英	HAI ENG	波斯灣	4月26	太平
星晨	STAR ANTARES	波斯灣	4月29	福來
藍塘洲	LAM TONG CHAU	波斯灣	4月30	太來
凱城	KOTA MENANG	紅海	4月30	太平
萬留雅美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	5月2	福來
三河丸	MIKAWA MARU	仰光	5月2	日郵
和城	KOTA AMEN	紅海	5月5	太平
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	5月8	太來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大灣山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月19	順昌
[illegible]	KIN[illegible]MARU	[illegible]加坡巴生港	4月19	天祥
榮[illegible]	EIJ[illegible]MARU	新加坡巴生港	4月19	中央
幾春丸	IKUSHUN MARU	新加坡	4月19	川崎
同豐	TUNG FONG	西貢	4月19	海通
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	4月19	亞非
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	4月20	捷成
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	4月20	嘉信
鹽屋丸	SHIOYA MARU	新加坡	4月20	川崎
金力丸	KINRIKI MARU	馬尼拉	4月20	中央
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	4月20	金榮
興隆丸	KORYU MARU	新加坡巴生港檳城	4月20	協成
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	4月21	金榮
金獅	GOLDEN LION	新加坡	4月21	源源
仁雄丸	JINYU MARU	馬尼拉	4月21	中央
大同	TA TONG	曼谷	4月21	永泰
民興	TERESA	西貢金邊	4月21	順昌
琉照丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生港	4月22	小山
華耶富納	WAJABULA	印尼	4月22	通裕
亞洲	ASIA RAN	新加坡巴生港	4月23	天祥
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡雅加達泗水	4月23	日郵
陸爾山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	4月23	海陸
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	4月23	中央
溫尼沙	VANESSA	新加坡	4月24	海聯
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	4月24	海聯
華蓮天	VALENTINE	新加坡印尼	4月24	捷成
曉正	DAWN JUSTICE	新加坡巴生港	4月24	小山
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月25	順昌
日洋丸	HIYO MARU	新加坡巴生港	4月25	永泰
嘉福丸	KAFUKU MARU	新加坡巴生港	4月25	中央
南隆丸	NANRYU MARU	曼谷	4月26	永泰
華興	NORA	西貢金邊	4月26	順昌
多瑪株	TOMBATU	印尼	4月26	通裕
協明丸	KYOSHO MARU	新加坡巴生港	4月26	中央
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	4月26	福來
國華	KWOK WAH	西貢	4月28	建福
寶山	ARISA	雅加達泗水	4月28	亞非
金泉	GOLDEN SOURCE	雅加達西伊里安	4月29	源源
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	4月29	順昌
利通	JAGUAR	西貢	4月30	利通

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
月星	MOON STAR	釜山	4月19	新光
三大旺	SANTA CRUZ	關島	4月19	偉岸
加利沃	KALEMYO	日本	4月19	新興行
航友	GRAND NAVIGATOR	台灣	4月19	海陸
嘉寶來	DJATI BRONO	橫濱神戶	4月20	新盛
美明	AMERICAN MING	基隆	4月20	美輪
利吉	RAB	神戶名古屋橫濱	4月21	華林
海龍	HAI LONG	基隆	4月21	東海
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	4月21	福來
美龍	AMERICAN MAIN	基隆	4月22	美輪
斯利遜	SLIDRE	關島	4月22	渣甸
三大好	SAN JOSE	關島	4月22	偉岸
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	4月22	大阪
福茂	F[illegible]	關島	4月23	聯勃
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	日本	4月23	渣華
寶瑞丸	HO[illegible]MARU	日本	4月25	日郵
大寶利	[illegible]AEPORI	釜山日本	4月25	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
于占瑪	UJAMAA	東非	4月19	渣甸
捷達	TSEDEK	西非	4月19	新興行
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	南非	4月19	大阪
利[illegible]非丸	RECIFE MARU	東非	4月21	大阪
[illegible]	NAGASAKI MARU	南非	4月21	大阪
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	4月22	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	4月22	渣華
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	4月25	渣華
加夏連娜	CATHARINA WIARDS	南非	4月25	渣甸
士打瑪都拿	STRAAT MADURA	東非	4月28	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	4月30	渣華
蒲台洲	POTOI CHAU	東西非	4月30	太來
島根丸	SHIMANE MARU	西非	5月5	日郵
沙歌芙	SURCOUF	南西非	5月5	沙嗜
烏干達	UGANDA	東非	5月8	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
遠洋商人	TRAN.MERCHANT	加勒比海	4月19	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	東加拿大大湖	4月19	大阪
畢茨堡	PITTSBURG	美國	4月19	海陸
柯古森	AL KULSUM	紐約波士頓	4月19	勝利
聖羅拔	SAN ROBERTO	蒙特利爾	4月19	國光
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	4月19	美輪
東方偉人	ORIENTAL RULER	墨西哥灣	4月19	港郵
門羅總統	PRES. MONROE	加州	4月19	總統
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	南美	4月19	大阪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	4月19	港郵
威尼斯寧海	VENUS NINGHAI	查利士頓紐約	4月20	祥利
亞達貝利賴克	ADABELLE LYKES	墨西哥灣	4月20	總統
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	4月20	川崎
塞利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約蒙特里爾	4月20	捷成
香港郵	H.K.MAIL	西雅圖溫哥華	4月20	福來
菲黎薩	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	4月20	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	墨西哥灣	4月20	大阪
百新	PACSUN	溫哥華三藩市	4月20	勝利
百萬金	BARBER MANGAN	紐約蒙特利爾	4月20	百保利
日本熊	JAPAN BEAR	加州	4月20	太平洋
第五眞盛丸	SHINSEI MARU No.5	加勒比海	4月21	川崎
芝加哥	CHICAGO	美國	4月21	海陸
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	4月21	利捷
復安	UNION CONCORD	查里斯頓紐約	4月22	道華
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	4月22	百保利
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	4月22	渣華
德仲丸	TOKUSHIN MARU	洛杉磯三藩市	4月22	環球
朝陽丸	CHOYO MARU	西雅圖溫哥華	4月22	環球
日育丸	NICHIIKU MARU	紐約	4月22	日郵
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	4月23	大阪
惠明	WYOMING	加州	4月23	渣甸
東方命運	ORIENTAL DESTINY	加州	4月23	港郵
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	波士頓紐約	4月24	美邦
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	4月24	渣華
白金南總統	PRES.BUCHANAN	紐約	4月24	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	4月20	鐵行
安道士	ANDROS	澳洲	4月23	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	4月24	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	4月30	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	5月1	太古
成都	CHENGTU	新畿內亞	5月1	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	5月3	太古
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	5月4	鐵行
林武士	LEMNOS	澳洲	5月6	福來

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

美國通訊：「台獨」份子死而不僵

×××：

由俄亥俄轉到這裏——密西根的學校來後，我同樣不習慣。當然這兒的天氣比俄亥俄更適合我這個在南方生長的孩子。

但我不習慣的，並不是天氣啊！

這裏的同學，對於我來說，也許不比在俄亥俄那邊的還糟……

阿方　四月二日於密西根

這個地名

凌源

酒在西方社會

柳門

法國酒的消費量遠遠地超過其它西方各國，意大利也不少。在酒的消費方面，法國和意大利無疑地分別掌握着全世界冠軍和亞軍的優越地位。

以法國而論，自一九六〇年至一九七〇年這十年期間，各種酒的消費量自八億六千四百萬公升增加為八億七千五百萬公升。在一九七〇年一年內，每個法國人的平均飲料消費等於……

法國人喝酒與衆不同的地方，是他們一天到晚喝和隨時隨地喝。在法國，被名為「咖啡店」而實際上成天賣酒的酒店之多，多到等於……

法國	一二三公升	美國	九．八公升
意大利	一五．二公升	紐西蘭	九．六公升
瑞士	一二．七公升	捷克	九．二公升
西德	一二．三公升	加拿大	八．二公升
澳大利亞	一〇．八公升	丹麥	七．二公升
比利時	一〇．七公升	英國	七．一公升

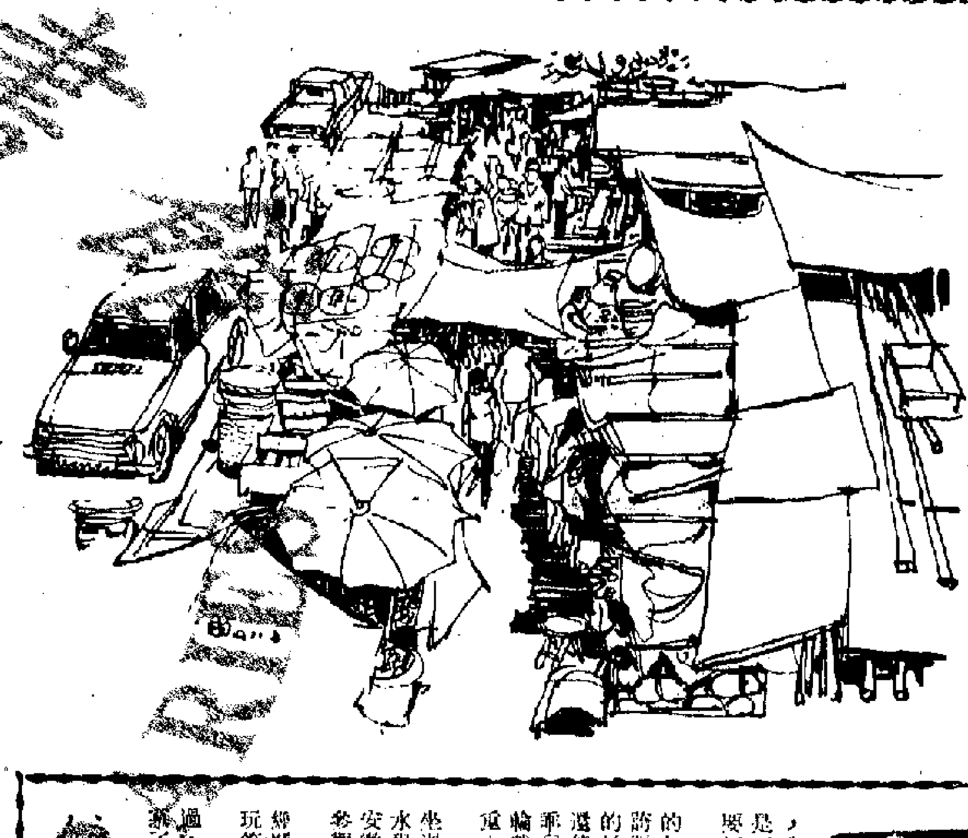
西窗影話：「大丈夫」的兩個問題

（Straw Dogs）

言苦子

石子投在湖中，激起輪輪漣漪。石子沉下去了，漣漪還在一圈圈地向四周蕩漾。

有時一部影片，也會引起一陣……



街市（速寫）　乃沾

心臟病種種

黃子能

熱風冷雨

長江客輪今勝昔

影劇手記

韋妮

難題

廣東先生

誰統治美國

（美）杜蕾夫著　年譯

五、起清聯邦調查局字容

聯邦調查局（FBI）

太安戲院　七彩粵語名片欣賞週　今天映　神仙俠侶　明天　秋雨春心　後天　虎口驚鴦

百樂門　今天請早　花手　擒賊

慶斯　今天四場仍映　人細鬼大

紐約·大華·全冠　珠江·普慶　海運·利舞臺　大丈夫　火山探險記　橫衝直撞大英雄

銀都　金陽　瘋狂尋金記

南華·南洋　佛前花　南海拳王　暫停　世界火山探險記

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇